

COLOMBES

Le mag

.fr



N° 29

JUIN 2017

LE MAGAZINE DES ACTUALITÉS
DE COLOMBES



PARIS

9, 10, 11 JUIN

Ambiance
olympique
pour la
Fête de
la Cerise



Dynamiques municipales

- Élections législatives
les 11 et 18 juin

Colombes en marche

- Modifications prometteuses
pour la Zac de la Marine

Entretien

- Norbert Tarayre réinvente
le Bistrot de Paris

Adresse & Architecture à Colombes

**FRANCO
SUISSE**



Espace de vente Villa Appolina - 50, rue Félix Faure - Colombes

01 46 66 50 50

franco-suisse.fr



Bâtir l'excellence

La photo du mois



Photo : Martine Mouchy

UNE JOURNÉE DE PRÉVENTION PLEINE D'ENSEIGNEMENTS

Rien ne vaut une mise en situation pour faire comprendre la nécessité de respecter le code de la route ! C'est sur ce principe que s'appuyait la journée d'animations organisée le 20 mai en centre-ville, inaugurée par Véronique Vignon, adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et à la Sécurité Routière.

S'initier aux premiers secours, s'essayer à la conduite de deux-roues, découvrir la technologie des radars ou, pour les plus jeunes, rouler sur un parcours balisé encadré par les Agents de surveillance de la voie publique (ASVP) : les stands étaient aussi ludiques que pédagogiques.

L'attraction la plus « renversante » de la journée restait la voiture-tonneau installée sur le parvis. Un simulateur d'accident très réaliste testé entre autres par Hervé Hémonet, adjoint au maire délégué à la Circulation, au Stationnement et aux Transports !

SOMMAIRE

ENTRETIEN

- Norbert Tarayre, restaurateur et star de « Top Chef », investit le « Bistrot de Paris »

ENTREPRISES & INNOVATIONS

- Trois adresses à retenir en juin
- L'Asec favorise l'insertion par l'emploi

COLOMBES EN MARCHÉ

- Seconde phase d'aménagement de la Zac de la Marine

DYNAMIQUES MUNICIPALES

- Ambiance olympique pour la fête de la Cerise
- Élections législatives, mode d'emploi
- Inscriptions pour le Contrat de rentrée scolaire
- Plan Canicule : attention aux fortes chaleurs

COLOMBOSCOPE

- Toute l'activité culturelle

HISTOIRES VÉCUES

- Les grandes heures du « lawn-tennis » aux JO de 1924

COLOMBES PRATIQUE

- Élus, pharmacies de garde, urgences, conseil municipal

6

NOS QUARTIERS

- Petite-Garenne : bientôt une école Montessori, rue Wiener
- Petit-Colombes : nouveau centre médical bd Charles-de-Gaulle
- Centre : les « food trucks » font un carton
- Fossés-Jean/Bouvières/Stade : déconstruction du 35 Michelet

10

12

DOSSIER

À fond le sport

18

20

COLOMBES DURABLE

- Incroyables comestibles, des récoltes en partage
- Une eau tombée du ciel

22

24

INSTANTANÉS

- Toute l'actualité de mai, des commémorations du 8 mai au salon « Entreprendre pour apprendre »

26

33

SPORTS

- Football : Colombes Cup le 28 juin

34

39

RENCONTRE

- Chloé Goblet, une apprentie aux petits soins

41

42

CARNET

- Naissances, mariages, décès

43

La rubrique « Expression libre » est suspendue durant la campagne électorale.

“ Colombes, ville olympique ”



Le choix de la ville qui accueillera les Jeux Olympiques d'été 2024 aura lieu le 13 septembre prochain à Lima au Pérou. Le 15 mai dernier, une délégation du prestigieux Comité International Olympique (CIO) a visité notre stade Yves-du-Manoir, susceptible d'accueillir les épreuves de hockey sur gazon à l'emplacement même des Jeux Olympiques de 2024, à un siècle de distance. Notre ville est connue dans la France entière et au-delà grâce à ce stade et à son club résident, le Racing 92. Celui-ci rejoindra bientôt le nouvel Arena de Nanterre qui, avec le Grand Stade de Saint-Denis achèvera d'ancrer le nord-ouest de la Métropole du Grand-Paris dans une vocation sportive de premier plan.

En attendant une éventuelle sélection de la candidature déposée par Paris, c'est tout Colombes qui se met au diapason de l'Olympisme : exposition jusqu'au 17 septembre au Musée d'art et d'histoire, thème retenu pour la traditionnelle Fête de la Cerise qui se déroulera aux abords de l'hôtel de ville du 9 au 11 juin...

Le sport est une institution à Colombes. Nous voulons qu'elle devienne la ville du « sport pour tous » dans les années à venir. Sa situation est idéale en bord de Seine où un grand nombre de nos équipements sportifs s'intègrent dans le parc départemental Lagravère. Notre ville s'enorgueillit de posséder une patinoire. La piscine, qui date de 1969, va devoir subir d'importants travaux d'ici l'été pour la rendre de nouveau étanche. Elle rouvrira

à temps pour la saison estivale en attendant une réflexion plus complète dans les années à venir. Depuis le début de la mandature entamée en 2014, la salle d'escrime a été refaite ainsi que six courts de tennis et les terrains de baseball. Le nouveau quartier construit à l'emplacement des terrains abandonnés par l'entreprise Thalès sera la pierre angulaire de ce que nous appelons « L'Arc sportif », dans lequel est prévu un gymnase à vocation régionale ainsi qu'un practice de golf.

Bien sûr, si la ville rénove et investit dans des équipements sportifs c'est parce que les associations sportives constituent un tissu de bénévoles et d'encadrants indispensable au rayonnement des différents sports et à la découverte de nouveaux champions. Que leurs dirigeants trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et les pratiquants nos encouragements à persévérer. Bravo à eux ! Notre rêve le plus cher serait désormais que des Colombiens s'illustrent en 2024 à l'occasion des Jeux Olympiques de Paris. Le pari sportif de notre municipalité trouverait là sa plus belle récompense.

Nicole Goueta

Maire de Colombes

Vice-présidente du département des Hauts-de-Seine

Chevalier de la Légion d'Honneur

> Vallées
/ Petite-Garenne

BIENTÔT UNE ÉCOLE MATERNELLE MONTESSORI, 19-21 RUE WIENER

Une école maternelle Montessori bilingue anglais/français ouvrira à la rentrée prochaine dans les locaux de l'ancienne mairie de quartier.



► Dans l'école Montessori, les enfants bénéficient d'un accompagnement individuel et personnalisé, indépendant de leur âge, qui leur permet de se développer à leur rythme.

Élargir l'offre éducative à Colombes et redonner une destination aux anciens bureaux de la mairie de quartier, c'était l'objectif recherché par la municipalité, séduite par la proposition de la Colombienne Alexia Thiou. Cette dernière s'est lancée dans l'aventure en allant taper à la porte de l'hôtel de ville, à la recherche de locaux, pour ce projet qui lui est particulièrement cher. La municipalité lui a proposé de s'installer dans l'ancienne mairie de quartier, rue Wiener, après avoir proposé un loyer en conformité avec le montant proposé par les Domaines.

«Je suis en train de créer l'école que je souhaitais trouver pour mes enfants», explique Alexia Thiou, maman d'Alice, 7 ans, et Edgar, 4 ans. Responsable du contrôle de gestion dans une filiale française d'un groupe international, elle a choisi fin 2015 de quitter son entreprise pour se reconvertir en ouvrant sa propre école répondant à la pédagogie inspirée de la méthode Montessori.

«La méthode Montessori, c'est offrir la possibilité à chaque enfant d'acquérir les codes de la vie en collectivité et de prendre confiance en soi dans la bienveillance. Chaque élève travaille et apprend à son rythme, grâce à un accompagnement individuel et un matériel adapté. L'enfant ne s'ennuie jamais et développe une autonomie déconcertante», résume la nouvelle directrice. Elle rappelle que Maria Montessori (1870-1952), première femme médecin en Italie, diplômée en philosophie, psychologie et biologie, s'est rendue célèbre pour son approche originale de l'apprentissage, reconnue et appliquée depuis, un peu partout dans le monde.

Alexia Thiou a fait le choix de suivre une formation à l'institut supérieur Maria Montessori de Nogent-sur-Marne avant d'ouvrir son établissement, hors contrat pour les cinq années à venir. L'école sera constituée de deux «ambiances» de 65 m², pour reprendre le terme consacré, concept qui remplace la notion de «classe» ou de niveau qui n'intervient pas dans la pédagogie Montessori, pas plus que les livrets trimestriels, les instructions, ou les notes.

Une école bilingue anglais/français

Dans un premier temps, la directrice accueillera 16 enfants de 3 ans (nées en 2014 et au premier trimestre 2015). À la rentrée suivante, elle proposera 16 places supplémentaires pour, d'ici trois ans, mélanger cinquante enfants âgés de trois à six ans. Autre particularité de l'école de Colombes : les enseignements seront dispensés en anglais et en français. En effet, une éducatrice anglophone diplômée par l'Association Montessori International est recrutée, aux côtés d'une éducatrice francophone et d'une assistante trilingue, d'origine espagnole.

Plus d'infos et pré-inscriptions : www.montessori-colombes.com

> Petit-Colombes

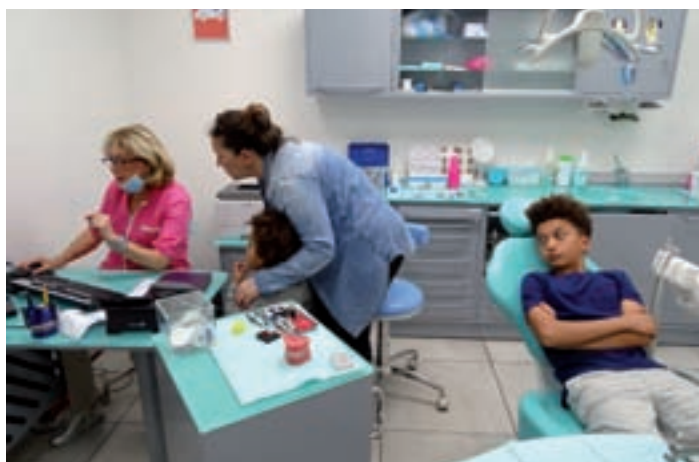
UN NOUVEAU CENTRE MÉDICAL ET DENTAIRE BOULEVARD CHARLES-DE-GAULLE

L'ouverture prochaine d'un nouveau pôle médical, à l'angle du boulevard Charles-de-Gaulle et de la rue Pierre-Expert, va permettre d'améliorer sensiblement l'offre de soins au Petit-Colombes.

C'est près de l'ancien espace des 4 Chemins, qui sera bientôt transformé en crèche, que va ouvrir d'ici fin juin un nouveau centre médical et dentaire. Aménagé au rez-de-chaussée de l'un des nouveaux ensembles de logements de la Marine, ce centre Dentytis vient répondre aux besoins, multiples en matière de santé, des habitants du Petit-Colombes.

Dès son ouverture, ce pôle de 1 000 m² va regrouper une trentaine de praticiens. Il se veut pluridisciplinaire. Outre les médecins généralistes, il sera possible d'y trouver des spécialistes en ophtalmologie, en dermatologie, en cardiologie, en gynécologie en binôme, mais aussi un pôle spécifique pour les soins dentaires, avec un bloc opératoire dédié à la chirurgie dentaire. Le centre va également disposer d'un matériel moderne d'imagerie médicale, pour effectuer tous types de radiographies, et de prélèvements sanguins.

Comme tous les autres établissements gérés par Dentytis, ce centre sera conventionné par la Sécurité sociale. Le tiers payant y sera appliqué, dans le respect des tarifs conventionnés, sans dépassement d'honoraires. Cela permet aux usagers munis de leur carte Vitale et d'une



► Le nouveau centre accueillera plusieurs praticiens de soins dentaires, comme dans cet autre centre Dentytis à Nanterre.

attestation de mutuelle de pouvoir être intégralement remboursés.

Au 147, boulevard Charles-de-Gaulle. Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 19h30. Renseignements : 01 85 01 11 95

LE PARKING SOUTERRAIN ARAGON ROUVERT AU PUBLIC

Sous-utilisé depuis des années, le parking souterrain situé sous la place Aragon, 152, avenue Charles-de-Gaulle reprend enfin du service à partir de la mi-juin, pour renforcer l'offre de stationnement au cœur du Petit-Colombes. Plusieurs semaines de travaux ont été nécessaires pour remettre la structure aux normes incendie, et procéder à sa remise en peinture. Géré via

une délégation de service public par la société Q-Park, ce parking de 51 places propose les mêmes offres tarifaires et d'abonnements que celles de l'hôtel de ville et du Village. Ouvert au public 24h sur 24 et 7 jours sur 7, il proposera également la première heure gratuite et un paiement possible en espèces, cartes bleues et cartes professionnelles GR.

> Centre

LES « FOOD TRUCKS » FONT UN CARTON

Déjeuner en plein air avec des spécialités régionales, déguster une crêpe sucrée à la sortie de l'école ou prendre un repas à emporter, c'est possible, grâce aux « camions restaurants » installés sur les places Place Rhin-et-Danube, du 19 mars 1962 et du Général-Leclerc.

On les appelle « food trucks », anglicisme apparu avec la vague des restaurants ambulants dans les centres-villes. Le nôtre ne fait pas exception avec une offre de plus en plus diversifiée : pizzas, salades, crêpes, gaufres, burgers, plats cuisinés ou produits exotiques... Pour Caroline Coblenz, première adjointe, déléguée au développement économique, « l'idée est d'offrir aux habitants et salariés qui travaillent à Colombes la possibilité d'un déjeuner sur le pouce de qualité. »

À Colombes, les habitants sont habitués depuis une dizaine d'années à acheter leurs pizzas entre 17h et 21h place du Général-Leclerc auprès de « Zenith Pizza », relayée récemment le lundi, jeudi et dimanche par le camion « Be Bop ». De même, enfants et parents se sont toujours régalés avec les crêpes et les gaufres qui embaument la place du 19 mars 1962, juste devant l'école Maintenon, les mercredi, vendredi et samedi après-midi, amoureusement préparées par Danielle Anière.

Nouvel emplacement, place Rhin-et-Danube

Pour compléter cette offre très appréciée et surtout la diversifier, la municipalité a souhaité créer un nouvel emplacement en centre-ville, place Rhin-et-Danube à l'heure du déjeuner.

Depuis mars 2017 trois enseignes se succèdent durant la semaine : « Cathy Crêpes », le mercredi midi, « G La Patate »,



► « G la Patate » s'installe place Rhin-et-Danube le jeudi midi.

le jeudi midi, et « Chik'n Kreyol » vendredi midi et soir, jusqu'à 21h. Caroline Coblenz mise sur la complémentarité avec l'offre existante en centre-ville et la qualité des repas servis, un des critères essentiels de sélection des commerces retenus : « Nous faisons face à une demande croissante de porteurs de projets et nous sommes très attentifs à la qualité et diversité des produits, aux conditions de fabrication et d'hygiène ainsi qu'à la décoration du camion. »

En bref

• **Sens unique rue du 8 mai.** Dans le cadre du projet de construction d'une crèche et de 45 logements, la rue du 8-mai-1945 est passée en sens unique depuis vendredi 12 mai.

> Fossés-Jean
/ Bouviers/Stade

LA DÉCONSTRUCTION DU 35, RUE MICHELET DÉBUTE CE MOIS-CI

L'opération de démolition de l'immeuble du 35, rue Michelet, entre dans sa dernière phase. Le bâtiment va être entièrement « grignoté », étage par étage pour être remplacé par 90 logements.

C'est le long de la rue Michelet que se concentrent actuellement les plus importantes opérations liées au renouvellement urbain des Fossés-Jean/Bouviers. Parallèlement au démarrage à venir des travaux de construction du pôle d'équipements, ainsi qu'aux travaux de rénovation de la tour Z, le bailleur social Colombes Habitat Public mène l'opération de déconstruction du 35, rue Michelet.



► L'immeuble a été désamianté ces derniers mois, un étage après l'autre. Sa démolition peut maintenant commencer sans risque. Photo Alexis Goudeau

Vidé de ses occupants depuis l'automne 2016, ce bâtiment de 100 logements a d'abord fait l'objet de travaux de curage, puis de désamiantage. L'entreprise Brunel, en charge du chantier, va maintenant s'attaquer dès ce mois de juin à la démolition proprement dite des neuf étages. À l'aide d'une pelle mécanique de grande hauteur, l'immeuble va être « grignoté » de haut en bas, et les déchets et matériaux recyclés au fur et à mesure. Le chantier devrait arriver à

son terme courant août.

Le terrain ainsi libéré permettra, à terme, de proposer une nouvelle offre

de 90 logements répartis en trois lots, comprenant de l'habitat social, du locatif libre et de l'accession à la propriété.

SAMEDI 10 JUIN, VENEZ FÊTER LE QUARTIER DES FOSSÉS-JEAN !

Comme chaque année, mi-juin, c'est la grande fête de quartier au parc Caillebotte, organisée par les habitants dans le cadre du Conseil de Quartier Fossés Jean/Bouviers/Stade.

Prestations musicales et théâtrales d'associations colombiennes, démonstrations et initiations au rugby, à la danse bretonne, au krav maga ou encore à la joute

médiévale : les animations ne manqueront pas pour distiller, tout au long des festivités, un délicieux parfum de convivialité. Les plus jeunes ne seront pas oubliés avec des stands de maquillage, de confection de poupées, de lecture de contes sans oublier les traditionnels jeux gonflables. De quoi séduire et charmer, le temps d'une journée, les habitants et visiteurs du quartier.

NORBERT TARAYRE, RESTAURATEUR

« UN BISTROT PEUT ÊTRE SYNONYME DE STANDING »



► Norbert Tarayre, devant l'ancien Bistrot de Paris, 3, place du Général-Leclerc, qu'il rénove entièrement pour une ouverture mi-juin. Photo Alexis Goudeau

Spontané, enthousiaste, débordant d'énergie... Norbert Tarayre, rendu célèbre par son passage à Top Chef, ouvre mi-juin un bistrot gastronomique à la place du Bistrot de Paris, le plus vieux restaurant de Colombes, une ville qui lui est chère. Rencontre avec un passionné.



► Norbert Tarayre révolutionne le concept du bistrot en proposant «une cuisine gastronomique à un tarif abordable, avec des principes très simples : un bon produit, bien cuisiné et un accueil de qualité pour la clientèle». Photo : Philippe Schaff



► Le restaurant pourra accueillir 105 personnes et offrira une grande amplitude horaire. Ici, une vue d'intérieur avec le nouveau décor du bistrot, à la fois chic et cosy. Image Hervé Porte.



“ 25 salariés vont s'activer pour proposer un service haut de gamme, à des prix très abordables ”

Pouvez-vous nous raconter votre parcours ?

Enfant de poissonnier-charcutier, ma première expérience de cuisine a consisté à faire la plonge pendant trois ans dans un restaurant londonien classé 3 étoiles au Michelin. Puis, à 20 ans, je suis entré en cuisine chez Bernard Loiseau, avant d'enchaîner les expériences dans les grands restaurants. Au total, j'ai 14 étoiles sur mon CV !

Quel a été l'impact de Top Chef sur votre carrière ?

J'ai abordé Top Chef comme je mène ma vie : avec insouciance, en privilégiant les rencontres. La plus belle a sans aucun doute été celle avec le public. J'étais assez décrié les trois premières semaines de l'émission, puis, à la quatrième, je suis entré dans le cœur des téléspectateurs. Je suis naturellement sincère, sans langue de bois, et je crois que ça a plu aux gens. Finalement, la notoriété n'a rien changé à ma vie. Je continue à faire mes courses, à habiter en banlieue parisienne à Carrières-sur-Seine, où je mène une vie tranquille avec ma formidable épouse et mes trois enfants.

Comment appréhendez-vous le métier de restaurateur ?

La première qualité d'un restaurateur est de savoir définir les besoins des clients de la ville où il s'installe. C'est ce que nous avons fait quand nous avons ouvert, avec mon associé, le restaurant *Saperlipopette* à Puteaux. L'idée était de créer un restaurant bistronomique sur le modèle des bistrots d'antan. Proposer une cuisine gastronomique à un tarif abordable, avec des principes très simples : un bon produit, bien cuisiné et un accueil de qualité pour la clientèle.

J'aime la dimension cosmopolite de la banlieue, l'ambiance plus détendue. C'est un cadre qui correspond davantage à mon style de cuisine et à ma philosophie. Je veux que mes clients comme mes équipes disposent de confort, d'espace. Aujourd'hui, plein de grands chefs viennent me demander la recette magique pour s'installer en banlieue, mais je ne la donne pas !

Qu'est-ce qui vous a amené à vous établir à Colombes ?

Moi qui ai grandi à Argenteuil, je connais très bien Colombes. C'est une ville que j'aime beaucoup, parce qu'elle est à la fois une zone d'affaires et une ville populaire. Elle fait partie des villes qui se développent énormément, grâce à son cadre de vie, son dynamisme économique, tout en restant accessible. Colombes est pour moi un trait d'union parfait entre la banlieue et Paris. De plus, j'ai un attachement particulier pour ses clubs de rugby et de foot – j'avais même fait une détection pour entrer au Racing quand j'étais jeune... malheureusement sans succès ! Je connais aussi bien les Quatre-Chemins où j'ai longtemps joué au football. Voilà, la ville représente un bel équilibre social. Mon bistrot s'adresse à des personnes qui souhaitent aujourd'hui disposer de la même offre qu'à Paris, sans avoir à se déplacer.

Quel sera le concept du restaurant ?

L'idée est de proposer une cuisine de bistrot de haute qualité, avec des produits très frais, parfaitement cuisinés. Je veux que les clients viennent non pas parce que c'est tendance, mais parce que la qualité sera au rendez-vous. Je vais suivre l'esprit de *Macaille*, mon restaurant de Suresnes : une cuisine d'antan revisitée, servie dans une vaisselle en porcelaine d'après guerre. À la fois rococo et super chic ! Environ 25 salariés vont s'activer pour proposer un service haut de gamme, à des prix très abordables, avec un ticket moyen à 35 euros. Je souhaite proposer un lieu où les salariés peuvent venir déjeuner et les familles dîner. Je veux montrer qu'un bistrot peut être synonyme de standing, proposer une vraie éloquence dans l'assiette à un prix raisonnable. Offrir des plats bons, frais et bien assaisonnés.

Avez-vous d'autres projets sur le feu ?

Nous réfléchissons avec mes associés à l'ouverture de deux nouveaux restaurants : l'un à Rueil-Malmaison et un autre à Londres, à Waterloo Station. Beaucoup de travail en perspective !

À FOND LE SPORT !

À l'école, au collège, dans les clubs ou dans les associations, le sport à Colombes se pratique partout et par tous. Au point de provoquer à nouveau une participation à la candidature de Paris aux JO, cent ans après ceux de 1924 et d'inspirer un projet urbain, « l'Arc sportif ». Tour d'horizon des actions menées par la ville, des équipements mis à disposition et rénovés (p. 14) et des activités des associations, petites et grandes (p. 16).

La participation de Colombes à la candidature de Paris aux Jeux Olympiques de 2024 était pour Nicole Goueta une évidence. Si celle-ci est retenue, une nouvelle discipline, le hockey sur gazon, sera pratiquée durablement à Colombes. « *Le sport est dans l'ADN de Colombes* », comme le rappelle Sébastien Perrotel, adjoint au maire, délégué à la Jeunesse et aux Sports. Ainsi 350 enfants sont inscrits au centre de loisirs sportifs, une structure municipale qui leur permet de tester différentes activités pratiquées sur le temps périscolaire, du futsal au handball en passant par la boxe et le patin à glace.

À cela s'ajoutent les interventions menées sur le temps scolaire, par 5 éducateurs sportifs, qui concernent 4395 élèves. Pas moins de 1916 heures, basées sur des jeux d'opposition et des parcours athlétiques, ont été dispensées dans les établissements maternels

et élémentaires au cours de l'année scolaire passée. Et ceux qui en redemandent, peuvent, comme les adultes, s'engager dans un club et pratiquer une discipline toute l'année.

Esprit de compétition

Sébastien Perrotel, « *très fier des résultats des clubs de la ville* », souhaite développer l'esprit de compétition, tout particulièrement chez les jeunes, afin qu'ils « *apprennent à se dépasser en tant qu'individus, à se fixer des objectifs, et valoriser leurs compétences* ». Autre priorité mise en avant par l'élu : le développement du sport féminin et du handisport.

Enfin, l'adjoint au maire mise fortement sur les Jeux Olympiques pour absorber des demandes d'adhésion de plus en plus nombreuses dans les clubs, auxquelles la Ville, victime de son succès, a du mal à faire face,



► Nicole Goueta, lors de la visite du CIO au stade départemental Yves-du-Manoir, en compagnie de deux représentants de l'équipe de France de hockey sur gazon.

en termes d'équipements : « *Avec les JO, nous allons pouvoir développer nos infrastructures et faire rayonner la Ville* », promet-il.



Photo : Xavier de Torres



Chiffres clefs

17

éducateurs en sport
scolaire et CLS

83

agents municipaux mobilisés
dans le domaine sportif

1 500

licenciés en tennis

8,3 millions €

pour les équipements
sportifs depuis 2014

350

enfants au Centre
de Loisirs Sportifs

596 600 euros

budget consacré aux
associations sportives

LE SPORT AU CŒUR DE LA VILLE

Qu'il s'agisse de sports collectifs ou individuels, pratiqués en extérieur ou en salle, Colombes dispose d'équipements dédiés aux disciplines les plus variées. Depuis 2014, la municipalité a entrepris plusieurs opérations d'importance pour les moderniser. Tour d'horizon.



Patinoire municipale

Le sport de glace bénéficie d'un écrin de premier plan avec la patinoire. L'équipement a bénéficié en 2016 de travaux significatifs de réfection (luminaires, moquette, décoration...). Avec plus de 15 000 visiteurs en 2016, un club formateur de champions comme le CSG et un résident de marque, Philippe Candeloro, médaillé olympique, la patinoire est une structure dont le rayonnement dépasse largement les limites de la commune.

→ Investissement 2016: 73 000 €

Parc départemental Lagravère

Piscine municipale

La piscine municipale est fermée depuis que des fuites ont été repérées dans 7 zones du bassin. La Ville a fait appel en mai à deux sociétés pour remplacer une canalisation endommagée et poser un revêtement étanche en résine. L'opération bénéficie de la réserve parlementaire d'Isabelle Debré, sénatrice des Hauts-de-Seine, à hauteur de 25 000 €. La réouverture de la piscine est prévue pour la deuxième quinzaine de juin.

→ Investissement 2017: 55 000 €

Tennis

Avec 21 courts dédiés, le pôle de tennis du parc Lagravère, où s'entraîne le Colombes Tennis Club, et celui du Tennis Club Amiot font le bonheur de centaines de pratiquants. En 2016, les courts extérieurs, et surtout les terrains regroupés sous la « bulle » du complexe Lagravère ont fait l'objet d'important travaux. La Ville a procédé à la remise en lumière et la rénovation de ces deux courts en terre battue.

→ Investissement 2016: 120 000 €

Parc départemental Lagravère



● Boulodrome

■ Gymnase

■ Patinoire

■ Piscines

■ Piste de bi-cross

■ Roller park

■ Salle de sport de combat

■ Stade

■ Tennis

■ Tennis de table



Stade Fernand-Hémon

Situés non loin de l'enceinte d'Yves-du-Manoir, les terrains du stade Fernand-Hémon accueillent les matchs du LSOC football, et depuis plusieurs années les adhérents du club de base-ball, les « Wildcats ». Pour améliorer les conditions de pratique, la municipalité a investi dans la réfection du terrain extérieur et l'achat d'un matériel spécifique, en particulier une cage de frappe avec filets de récupération.

→ Investissement 2016: 30000 €

89, boulevard de Valmy

Gymnase Maintenon

Dans le cadre de l'importante opération de restructuration et d'extension du groupe scolaire Maintenon, situé en centre-ville, la Ville travaille actuellement au projet de création d'un nouveau gymnase scolaire. Il viendra renforcer à son ouverture l'offre de salles de sport utilisées à la fois par les élèves et les différents clubs sportifs de Colombes.

3 Rue des Glycines



Gymnase Ambroise-Paré

Équipement très sollicité par les associations sportives et les groupes scolaires, le gymnase Ambroise-Paré s'étend sur plusieurs niveaux et s'ouvre à de multiples disciplines. Fin 2015, des travaux ont permis de remettre à neuf l'intégralité du plancher de la grande salle de sport. Depuis, le logo de la commune s'affiche fièrement pendant les rencontres de hand-ball, de basket ou encore de volley!

→ Investissement 2016: 121000 €

140, rue Saint-Denis

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le service des Espaces verts intervient régulièrement dans les équipements publics pour installer ou remettre à neuf du matériel sportif. Ainsi, depuis 2014, les paniers de baskets des écoles Victor-Hugo et Tour d'Auvergne ont été changés. Dix équipements de fitness ont également été mis à disposition des usagers du parc Caillebotte, de la cité d'Estienne d'Orves, et tout récemment du square Victor-Basch. Des opérations qui ont nécessité au total 46000 € d'investissements municipaux.



Photo : Valérie Dubois

Salle d'armes

Discipline présente à Colombes depuis plus de 50 ans, l'escrime dispose d'une salle d'armes entièrement rénovée, suite aux travaux menés en 2016 par la Ville. Remis aux normes, équipé de pistes isolées et d'un nouveau revêtement de sol, ce lieu d'entraînement arbore désormais un nouveau visage, pour le plus grand bonheur du club résident, l'ESC Escrime, et sa centaine de tireurs.

→ Investissement 2016: 150000 €

21, rue Diderot

DES ASSOCIATIONS LOCALES QUI INVITENT AU DÉPASSEMENT DE SOI

Pas moins de 80 associations sont impliquées dans des activités sportives. Tandis que les grands clubs se distinguent par une moisson de résultats, de plus modestes permettent de découvrir des disciplines plus inhabituelles. Voici une sélection non exhaustive de quelques pratiques colombiennes.

Baseball, réflexes, dextérité

Le club des «Wildcats» de Colombes compte 130 adhérents de tous âges dont certains ont été sélectionnés en équipe de France. Ils s'entraînent toute l'année au stade Fernand-Hémon. N'hésitez pas à les rejoindre, les joueurs, très investis dans cette discipline, développent à la fois rapidité, réflexes, et dextérité.

Handball : les filles en finale !



C'est une belle saison que connaît l'ESC Colombes Handball, créé en 1948, et qui rassemble 285 adhérents. Orienté vers la compétition, le club affiche des résultats satisfaisants pour ses équipes de moins de 15 ans et moins de 17 ans. Surtout, l'équipe 1^{re} féminine, en tête du championnat, a joué le 27 mai la finale de la Coupe de France à Bercy ! De quoi motiver ceux qui découvriront en juin ce sport lors des séances ouvertes d'entraînement.

Tir à l'arc : concentration et précision



Photo : Marine Mouchy

Les Archers Réunis de Colombes, club créé en octobre 2009, compte 93 membres qui s'entraînent de septembre à mars en salle au gymnase Marcelin-Berthelot, d'avril à juin en extérieur au terrain Charles-Péguy. Le tir à l'arc contribue à développer la concentration, l'esprit d'équipe, et la précision, comme le prouvent les résultats prometteurs des jeunes adhérents. À noter la belle performance de Samantha Wedeux en Handisport arrivée 3^e au championnat de France cette année. Objectif du club : améliorer l'offre de cours, en employant des entraîneurs diplômés d'État et accéder à un gymnase pour y installer un véritable mur de tir. Un projet : organiser chaque année une journée «tir à l'arc au féminin» et des portes ouvertes.

Football, une pratique toujours aussi populaire

L'une des sections les plus anciennes de l'Étoile sportive colombienne, le club de football de l'ESC est l'une des plus importantes associations dédiées au ballon rond de Colombes, avec 608 licenciés. Le club est aussi actif en compétition qu'en pratique amateur et souhaite augmenter

encore dans un avenir proche sa capacité d'accueil à l'entraînement. L'ESC a aussi comme projet de créer, dès la saison prochaine, sa première section féminine.

Karaté Shorin-Ryu et kobudo : contrôle de soi et humilité

Créé en 1995, le club Oshukai Colombes permet la pratique de deux arts martiaux spécifiques de l'archipel d'Okinawa, au Japon : le karaté Shorin-Ryu et le kobudo. La modestie, le respect, l'amitié, le contrôle de soi, l'humilité et la persévérance sont les qualités mises en avant dans ces disciplines. Ce qui explique que le club, riche de 60 adhérents, s'adresse à des personnes valides mais aussi à des jeunes et des adultes ayant un déficit intellectuel moyen et profond, à travers des interventions à la Dauphinelle et au foyer Behin.

Sports de glace : une tradition perpétuée en beauté



Photo : Xavier de Torres

Le club des sports de glace (CSG) est né pratiquement en même temps que la patinoire municipale. Il accueille aujourd'hui 242 patineurs et possède une renommée internationale. Le CSG propose des cours d'initiations pour enfants comme pour adultes, et participe régulièrement à plusieurs compétitions de haut niveau. L'année est rythmée par des temps forts comme la Coupe de l'Envol, les soirées de la Glisse et bien sûr le trophée Brunet.

Escrime, souplesse et anticipation

L'Étoile sportive Colombienne (ESC), créée en 1963, regroupe 110 tireurs, de 6 à 60 ans, dont certains d'un très bon niveau, qui s'entraînent dans la salle d'armes récemment rénovée de la rue Diderot, à l'épée et au fleuret. Cette discipline s'appuie sur des principes de courtoisie et de loyauté et permet de développer souplesse, réflexes, concentration, respect de l'autre et maîtrise de soi, anticipation et tactique.

Tennis : du loisir, mais pas seulement

Avec le CTC, le Tennis Club Amiot est l'autre grand club de Colombes dédié à ce sport populaire. Tourné vers la pratique loisirs, avec de nombreuses animations pour ses 900 adhérents tout au long de l'année, le TCA est aussi présent aux côtés des jeunes qui souhaitent s'orienter vers le haut niveau. Une politique de formation qui a permis à l'équipe 1^{re} d'atteindre pour la première fois la division pré-nationale.

Krav - Maga, efficacité et rapidité

Le Krav - Maga, système d'auto-défense israélien reconnu dans le monde entier pour son efficacité et sa rapidité d'exécution est un condensé de tous les arts martiaux de combats. À Colombes, il est pratiqué à très haut niveau depuis 2012 dans une petite association, l'INKMKC92, par une vingtaine d'adhérents qui ont participé aux Championnats de Paris, aux championnats de France et aux championnats mondiaux par équipes. Prochain objectif : faire reconnaître leur discipline aux Jeux Olympiques

Natation : un bassin de champions



Photo : Xavier de Torres

Le club Colombes Natation est une structure incontournable pour les enfants qui découvrent la natation. L'association, forte de 800 nageurs, est omniprésente dans les bassins de France, avec 80 participations en compétitions cette année. Deux nageuses en particulier ont brillé cette saison : Valérie Ginter, championne de France en 50 m dos catégorie Adultes Masters, et Katleen Albouy, 10^e Française en 200 m papillon.

TROIS ADRESSES À RETENIR EN JUIN

Avec l'arrivée des beaux jours, le moment est venu de vous faire plaisir, avec des produits du terroir, des déjeuners en terrasse, ou des séances de soins personnalisés !



Naam's Coffee :
rapide et rafraîchissant

Mélanger repas sur le pouce et détente, ce sont les maîtres mots du « Naam's Coffee », installé sur le parvis de l'église Saint-Pierre-Saint-Paul. Ce salon de thé aux couleurs d'été propose une carte de sandwiches froids et chauds faits maison et surtout un bar à jus et à smoothies, aux parfums irrésistibles. Avec l'arrivée de l'été, le « Naam's Coffee » vous accueille sur sa terrasse idéalement ensoleillée, pour un moment très rafraîchissant.

15, rue Gabriel-Péri, ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 19h30. Renseignements : 01 47 84 49 28.



Aux bonheurs des dames :
aux petits soins pour vous

Ouvert depuis avril au carrefour des quartiers du Petit-Colombes et de la Petite-Garenne, le salon de coiffure et d'esthétique « Aux bonheurs des dames » s'adresse comme son nom l'indique au public féminin. Colorations, lissages, mèches, épilations : un choix varié de coupes personnalisées et de soins est proposé sur place, pour le plus grand plaisir de celles qui se sont déjà laissées séduire. À votre tour !

82, rue Colbert, ouvert tous les jours sauf le mercredi de 9h à 19h, ouvert le dimanche de 10h à 19h. Plus d'infos : 06 11 64 25 40.



O Cant'Halles :
en direct de vos régions

Installée depuis mai au centre du quartier des Vallées et de la Petite-Garenne, la charcuterie-fromagerie O Cant'Halles est une nouvelle adresse de qualité tenue par un couple de passionnés. Sur place, vous trouverez des produits en provenance directe de producteurs indépendants d'Auvergne et du Cantal : saucissons, épicerie fine, ou encore poulets fermiers rôtis, à commander selon votre convenance. Testez-les, vous ne le regretterez pas !

72, avenue Henri-Barbusse, ouvert du mardi au samedi de 10h à 14h et de 16h à 19h30, le dimanche à 10h à 13h. Renseignements : 01 57 68 86 34.

En bref

• **Braderie des Commerçants.** Le samedi 10 juin, l'association Colombes Cœur de Ville organise sa 11^e braderie des commerçants rue Saint Denis de 10h à 19h. Plusieurs animations, dont un stand de maquillage pour enfants, sont prévues.

L'ASEC FAVORISE L'INSERTION PAR L'EMPLOI

L'Asec (Association solidarité emploi chômage) est une structure d'insertion qui accompagne les demandeurs d'emploi en offrant une large gamme de services à des conditions avantageuses. Avis aux particuliers comme aux entreprises !



► Jean-Christophe Pilté

Accompagner des chômeurs de longue durée et leur proposer des missions, sur le modèle d'une agence d'intérim: c'est l'objectif de l'Asec, depuis près de 30 ans. «Au départ, quelques Colombiens se sont associés pour trouver une solution face à la montée du chômage. C'était en 1988», explique Jean-Christophe Pilté, 45 ans, à la tête de l'association.

D'une durée maximale de deux ans, le parcours proposé par l'Asec aux demandeurs d'emploi s'intègre dans le cadre de l'Insertion par l'Activité Économique (IAE). Grâce au contrat de mise à disposition, l'Asec et ses sept salariés prennent en charge toutes les démarches de suivi administratif, de mise en relation avec le client et de formation des intervenants. Chaque année, plus d'une centaine de personnes sont accompagnées sur leur projet professionnel, près de 40 000 heures de travail leur sont fournies et les résultats sont au rendez-vous: 80 % de ceux qui sortent du dispositif ont un emploi ou entrent en formation qualifiante.

Des services d'aide à la personne

Les Colombiens peuvent se tourner vers l'Asec pour des prestations très diverses: ménage, repassage, aide aux courses, garde périscolaire, jardinage, déménagement, manutention et même bricolage et peinture. L'avantage de passer par l'Asec est loin d'être négligeable: il apporte un crédit d'impôt de 50 % sur les prestations réalisées. Associations et entreprises peuvent, quant à elles, faire appel à la structure pour des missions d'entretien de locaux, de manutention, de logistique, des travaux de rénovation, de la conciergerie, du gardiennage, des réparations diverses, etc.

Recourir à l'Asec est un geste citoyen, mais c'est aussi l'assurance de bénéficier d'un service de qualité. Jean-



► Souhad Abouelmaaty, 37 ans, «très reconnaissante» de ce que lui apporte l'association, effectue des ménages dans le cadre de sa réinsertion, comme ici à l'Asec, mais aussi à l'Adapei, et bénéficie d'un accompagnement qui lui permettra de trouver à terme un emploi stable. Photo: Alex Bonnemaison

Christophe Pilté insiste: «Les personnes envoyées en mission sont des professionnels dont nous avons validé les compétences». Une solution doublement intéressante donc, pour les particuliers et entreprises, comme pour les personnes en recherche d'emploi.

Une clause d'insertion dédiée

Ces activités sont complétées par l'excellent partenariat qui lie l'ASEC à la direction des affaires économiques, de l'emploi et du commerce, qui se traduit par la mise à disposition du personnel de l'association sur les chantiers de la rénovation urbaine, via une clause d'insertion dédiée.

Plus d'infos:

2 bd des oiseaux, 92700 Colombes

01 47 81 72 28

contact@asec-emploi.com

www.asec-emploi.com

« INCROYABLES COMESTIBLES », DES RÉCOLTES EN PARTAGE

Des fruits et légumes pour tous, semés par des habitants dans des espaces ouverts au public, c'est le défi lancé par le conseil de quartier Vallées/Petite Garenne. Une action écologique qui s'inscrit dans le mouvement « Les incroyables comestibles », mené sur tous les continents.



► Des étiquettes ont été confectionnées par des enfants volontaires du quartier avec la céramiste Séverine Mecker, de l'atelier « Entre terre et lune ». Photos Alexis Goudeau

Lorsqu'elle évoque l'opération, Lucie Rivault, copilote du projet avec Sébastien Vauthier, est intarissable. Cette jeune architecte et mère de famille, passionnée d'agriculture urbaine, possède pourtant son propre jardin. Mais le grand bac à quelques pas de chez elle, rue Jean-Wiener, ainsi que le jardin de 15 m² juste à côté, où elle a semé avec d'autres habitants salades, haricots, roquettes épinards et fèves sont largement aussi précieux à ses yeux que ses propres plates-bandes. « C'est plus joyeux et enthousiasmant de semer et planter ensemble. L'objectif est de partager et transmettre une culture de la collaboration autour de projets sains et écologiques », explique-t-elle. Comme les autres jardiniers bénévoles du quartier Vallées/Petite-Garenne, elle a participé depuis janvier 2016 à plusieurs ateliers de jardinage et veille à ce que les premières pousses ne manquent pas d'eau.

Trois équipes dédiées

« Il ne s'agit pas d'un jardin partagé, où chacun repart avec sa récolte. Nous mettons notre production à disposition de tous », précise Lucie Rivault. Un concept d'autant plus généreux que les jardiniers prévoient de planter courgettes et potimarron, plants de tomates,



► Trois équipes du quartier Vallées/Petite Garenne se sont investies dans les plantations des bacs mis à disposition par la municipalité, le long de la Coulée Verte, rue du Commerce, et rue Wiener. Tous les habitants sont invités à goûter les fruits de leur récolte.

groseilliers, mûriers, fraisiers, plantes aromatiques ou d'ornement, souvent issus de pousses de leurs propres jardins. Autant de végétaux produits avec zéro phyto qui égaieront le quartier. En effet, quatre autres bacs en bois, confectionnés par les services de la municipalité, ont été mis à disposition, rue du Commerce et le long de la Coulée Verte, tous entretenus selon les principes de l'agroécologie par trois équipes dédiées, soit une trentaine d'habitants pour l'instant.

Hervé Hémonet, adjoint au maire et vice-président du conseil de quartier se réjouit du succès de cette initiative, née en juillet 2016, portée par le conseil de quartier et l'atelier ouvert aux habitants, et qui a bénéficié d'une aide de 3 000 € : « Mon rôle a été de porter ce projet, très abouti, auprès de la municipalité. Cette action favorise le lien social, le partage de savoir faire et permet d'embellir et fleurir des lieux publics parfois difficiles à entretenir. Les services municipaux ont apporté eux aussi leur contribution, à travers des conseils pratiques et une aide matérielle ».

Plus d'infos : 06 14 20 31 85

Conseils2quartier@mairie-colombes.fr

UNE EAU TOMBÉE DU CIEL

L'eau douce, ressource naturelle rare, ne représente que 2,5 % du stock total de la planète. Il existe une solution simple pour optimiser son utilisation : l'installation d'un récupérateur raccordé à votre gouttière, dans votre jardin ou votre cave.

Ludovic Arnould, conseiller municipal délégué à la Transition énergétique et au Développement durable, voit de nombreux avantages au récupérateur d'eau de pluie. Pour les particuliers tout d'abord, deux bonus : « L'eau de pluie est gratuite et l'installation d'un tel équipement permet de réduire sa consommation et donc de mieux maîtriser ses dépenses. Par ailleurs c'est une eau peu calcaire, qui, bien que non potable, peut être stockée puis utilisée pour arroser les plantes ou le potager, laver sa voiture, nettoyer son balcon, sa terrasse ou encore ses toilettes.... ». Troisième atout du récupérateur, non négligeable, pour l'environnement cette fois : il contribue à diminuer le ruissellement, cause de nombreuses inondations.



► Le récupérateur d'eau est raccordé à une gouttière et peut être installé aussi bien en extérieur (notre photo) qu'en sous-sol, ou même, être enterré.

Raccordé à une gouttière

Les endroits pour installer un récupérateur varient selon les usages : il peut être placé en extérieur hors-sol, en extérieur enterré ou en intérieur, dans la cave, ou au sous-sol. Dans tous les cas, il est raccordé à une gouttière. La plupart des magasins de bricolage ou de jardinage proposent différents modèles. Comptez en moyenne 100€ pour un récupérateur de 300 litres.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Une chasse d'eau qui fuit, c'est 250 000 litres d'eau perdus par an, soit une facture de 975 € !

En bref

- **Rotations et associations des cultures au potager.** Samedi 10 juin de 15h à 17h, un atelier sur les soins des plantes pour favoriser leur croissance et les prémunir des maladies, sans avoir recours aux engrais chimiques. Tout public à partir de 12 ans. Entrée libre. Gratuit sur réservation : 01 47 60 82 81 ou serviceecologieurbaine@mairie-colombes.fr.
- **Tout savoir sur les caprins.** Dimanche 18 juin de 15h à 18h30, des ateliers ludiques pour découvrir les chèvres de la Prairie du Moulin-Joly, allée de l'Île Marante, en

leur compagnie. Durée : 3h30. Gratuit, sur inscription au 01 47 60 82 81 ou par mail à serviceecologieurbaine@mairie-colombes.fr

- **Les papillons de jardins.** Dimanche 25 juin de 16 h à 17h30, exercez votre dextérité à manipuler les filets à papillons pour les capturer, juste le temps de les identifier. Tout public à partir de 10 ans. Gratuit sur inscription. RDV devant le chalet de la Coulée Verte, 107 bis, rue des Monts-Clairs. Sur réservation : couleeverte@mairie-colombes.fr Wagon Tél. : 01 47 84 91 61

SECONDE PHASE D'AMÉNAGEMENT DE LA MARINE : DES MODIFICATIONS PROMETTEUSES

La municipalité a présenté le 27 avril au public le projet d'aménagement du secteur nord de la ZAC Marine. Le projet initial a été profondément remanié. Plus de logements, moins de bureaux, et un cadre de vie de qualité, telles sont les nouvelles priorités de ce vaste chantier.

La seconde phase de la ZAC de la Marine s'étend sur plus de 22 000 m², un périmètre situé entre les rues des Côtes-d'Auty, de Sartrouville, Champy jusqu'en limite de Nanterre. Ce nouveau projet urbain est porté par la municipalité et par la Codevam, aménageur de la Ville, qui le met en œuvre.

Un secteur résidentiel et apaisé

La modification du programme de la ZAC de la Marine implique tout d'abord de déplacer l'aire d'accueil des gens du voyage vers le nord et d'utiliser l'espace libéré, le périmètre de l'ancienne école maternelle ainsi que quelques parcelles rue Champy,

pour bâtir environ 300 nouveaux logements. Ces habitations seront destinées principalement à l'accession à la propriété, exception faite des logements sociaux à construire par Hauts-de-Seine Habitat dans le cadre de la reconstitution de logements sociaux démolis dans les opérations de rénovation urbaine.

Dans cette deuxième tranche sont également prévus 2 500 m² de locaux d'activités, de nouvelles voies, un parking de surface de 20 places et un parking résidentiel souterrain répondant au besoin des nouvelles constructions pouvant accueillir quelques places supplémentaires par exemple pour des résidents de la première tranche de la ZAC

de la Marine. À la demande de la municipalité, une crèche et un cabinet médical installé à l'angle de la rue Pierre-Expert et du boulevard Charles-de-Gaulle (voir p. 7) compléteront d'ici là cette offre de services tant demandés par les habitants.

Une nouvelle identité architecturale

Pour les ensembles de logements, la municipalité souhaite promouvoir «une identité architecturale contemporaine, moins massive, en rupture avec ce qui s'est fait à la Marine», précise Nicole Goueta, maire de Colombes. Poursuivant l'ambition environnementale de l'éco-quartier, la composition urbaine de cette partie





► Les habitants du Petit-Colombes ont découvert le 27 avril à l'espace Colbert les orientations de ce nouveau projet. Photo Xavier de Torres

nord privilégiera les circulations douces, la gestion naturelle des eaux pluviales, et bénéficiera de l'apport de la chaufferie biomasse. Les résidents pourront également accéder à des toitures végétalisées partagées.

Au cours de la réunion de présentation du 27 avril, les habitants du quartier ont interrogé les élus sur la question toujours essentielle du stationnement et de la circulation dans cette future zone d'habitation. Le projet apporte plusieurs réponses à ces thématiques: une nouvelle voie en sens unique, partiellement piétonne, qui sera également reliée à la rue Champy par la création d'une liaison entre ces deux rues pour faciliter les déplacements.

La concertation est encore ouverte

S'agissant d'un projet d'aménagement d'envergure, les Colombiens ont été invités à se prononcer sur ses grandes orientations dans le cadre d'une procédure formalisée du 28 avril au 28 mai. Une exposition a été organisée à la mairie de quartier place Aragon. Sur place, un registre est ouvert jusqu'au 10 juin pour recueillir vos remarques, qui seront prises en compte dans le cadre du bilan de la concertation, attendu au conseil municipal de juin. Le dossier de création modificatif de la ZAC de la Marine devrait, quant à lui, être approuvé en septembre 2017, avant un lancement des premiers travaux envisagé pour le printemps 2018.



► INTERVIEW

Nicole Goueta,
maire de Colombes

“ Un nouveau projet
conçu autour d'espaces
publics apaisés ”

Pourquoi avoir apporté des modifications à ce projet ?

Le programme de la ZAC Marine comportait au départ au nord un programme de bureaux de 12 000 m², et 12 000 m² de logements environ. Le projet a évolué, en raison de l'abandon par un investisseur pressenti pour construire ces bureaux. Aucune entreprise ne souhaitant reprendre ce programme, la municipalité s'est saisie de la question. Le site d'implantation étant très contraint, les nouveaux logements n'auraient pas pu bénéficier de la continuité possible avec la première phase de la Marine via les espaces extérieurs. Le déplacement de l'aire des gens du voyage au nord, accepté par les intéressés en raison d'une plus grande autonomie et de la facilité d'accès vers la rue de Sartrouville, a permis de réfléchir à un nouveau projet avec de l'habitat, autour de voies nouvelles, liaisons, cheminements apaisés. Dans le même temps, la municipalité a souhaité renforcer le nombre de places de stationnement, problématique importante apparue au fil des livraisons de logements de la première phase du projet.

Ces travaux se dérouleront-ils avant ceux du tramway T1 ?

L'extension du programme de la ZAC de la Marine, avec l'élargissement de son périmètre sur quelques parcelles de la rue Champy, nécessite une procédure de modification, qui est en cours. La première phase, qui concerne le déplacement de l'aire d'accueil, pourrait s'achever au printemps 2018. La construction des logements débiterait ensuite pour des premières livraisons mi-2020. En ce qui concerne le tramway T1, les interventions sur les réseaux commenceront en 2018. Les travaux liés à la plateforme du tramway seront entrepris à partir de 2020.

▼ La Ville commémore les déportés



À l'occasion de la Journée nationale du souvenir des victimes de la déportation, un cortège emmené par les élus et associations mémorielles s'est rendu le 30 avril devant la place des Déportés du Vélodrome d'Hiver, puis au Monument de la Résistance et de la Déportation. Nicole Goueta, maire de Colombes a tenu à saluer l'engagement du monde associatif dans ce devoir de mémoire. Ce souvenir « efface les clivages politiques et ignore les frontières idéologiques », a-t-elle souligné. « Il témoigne contre la barbarie et les totalitarismes, qui n'ont malheureusement pas disparu ». Photos Alex Bonnemaison

▼ En souvenir de la Victoire du 8 mai 1945



Le lundi 8 mai marquait le 72^e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre Mondiale en Europe. Pour commémorer cette date essentielle de notre Histoire, une cérémonie s'est déroulée devant le Monument de la Résistance et la Déportation, après que le cortège composé d'élus, d'anciens combattants et de Colombiens a été fleurer les stèles mémorielles du centre-ville. Les membres du Conseil communal des jeunes étaient notamment présents pour se joindre à ce moment de recueillement. La cérémonie s'est terminée à l'hôtel de ville, sur un moment émouvant : la remise de la Médaille de la Ville au colombien Octave Perrette, sous-officier en 39-45 et Chevalier de la Légion d'Honneur, qui fêtait en avril dernier ses 100 ans. Photos Martine Mouchy

▼ Conférence au Tapis Rouge



Plus de 300 personnes ont assisté le jeudi 18 mai à la conférence organisée au Tapis Rouge par le réseau « 5 Villes se mobilisent », qui regroupe Bois-Colombes, Colombes, Courbevoie, La Garenne-Colombes et Neuilly. Le thème de cette soirée : les troubles du déficit de l'attention et l'hyperactivité (TDAH). Ce trouble est le plus diagnostiqué chez les enfants et adolescents : 200 000 d'entre eux sont concernés en France. C'est donc une audience familiale attentive qui a suivi la présentation, puis débattu avec Christine Gétin, présidente de l'association Hyper Super TDAH France et animatrice de cette rencontre.

Photos Xavier de Torres

▼ Convivialité entre voisins !



Un repas partagé, un lieu proche du domicile, des rencontres et de la bonne humeur : la recette de la Fête des Voisins ne change pas et est toujours source de sourires ! Lancée le 19 mai, la manifestation a déjà permis à plus d'une trentaine de fêtes, organisé en pied d'immeuble collectif ou sur la voie publique pour les rues résidentielles, de se tenir à Colombes. Dès le premier jour, les élus, dont Nadia Frontigny, adjointe au maire déléguée à la Démocratie locale et la Citoyenneté, sont allés à la rencontre de ces « voisins en fête », aux Fossés-Jean ou à l'Île-Marante, partager un de ces bons moments. Et les festivités continuent jusqu'au 30 juin !

Photos Xavier de Torres

▼ Journée festive au square Edgar-Quinet



Le square Edgar-Quinet s'est transformé en lieu de fête l'espace d'une journée, le samedi 20 mai, à l'occasion de la journée événement organisée par le bureau du conseil de quartier Europe. Placée sous le signe de l'olympisme, la manifestation a débuté en fanfare avec un défilé dansant et musical. Puis entre deux stands gourmands et ateliers manuels, les épreuves ludiques et sportives se sont enchaînées : tir à la corde, tournoi de basket, tennis de table, course en sac, chamboule-tout... Autant d'occasions de s'amuser entre amis et en famille !

Photos Xavier de Torres

▼ Colombes Expansion informe les entreprises



Les représentants des entreprises de la commune se sont réunis mardi 23 mai à l'invitation du club Colombes Expansion dans l'espace dédié au coworking « Secondesk » de l'immeuble des Portes de la Défense. L'occasion pour les services du conseil régional de présenter les nouveaux dispositifs d'aide au développement et à l'innovation, financés par la Région Ile-de-France. Le programme d'aide à la transition digitale a ensuite été abordé par les conseillers de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris, délégation des Hauts-de-Seine. Enfin, Caroline Coblentz, première adjointe et co-présidente du club, et Nicole Goueta, maire de Colombes, ont évoqué l'actualité économique de la ville et ses atouts, tout en présentant les projets de développement urbain en cours. *Photos Alexis Goudeau*

► ÉLÈVES ET COLLÉGIENS PARTICIPENT AU DEVOIR DE MÉMOIRE



Photo Alexis Goudeau

Lieu chargé d'histoire, l'Arc de Triomphe a été en mai le théâtre de nombreuses commémorations républicaines.

Le 11 mai, une classe de CM2 de l'école Lazare-Carnot s'est rendue place de l'Étoile, entourée de nombreux élus dont Arnold Bauer, conseiller municipal délégué aux Anciens Combattants. Les élèves ont pu visiter le monument, et déposé une gerbe sur la tombe du Soldat inconnu.

Le 15 mai, les collégiens de 4^e et 3^e de Jean-Baptiste-Clément ont participé au ravivage de la flamme, dans le cadre de leur participation au Rallye Citoyen. Cet événement réunit chaque année des centaines d'élèves du département. Les jeunes Colombiens étaient accompagnés par Caroline Coblentz, première adjointe au maire et Antoine Moukarzel, conseiller municipal en charge des questions de Défense.



AMBIANCE OLYMPIQUE P

Les vendredi, samedi et dimanche 9, 10, et 11 juin, la traditionnelle fête de la Cerise reprend ses quartiers autour de l'hôtel de ville. Une 21^e édition exceptionnelle qui promeut la candidature de Paris aux Jeux Olympiques de

OLYMPIADES, DÉMONSTRATIONS SPORTIVES ET CARTES DE 1924

La grande nouveauté cette année, ce sont sans nul doute les Olympiades, destinées aux familles avec enfants de 5 à 11 ans. Elles se tiendront samedi 10 juin au cœur du jardin provençal, de 15h à 17h. Huit épreuves d'adresses sont prévues: pêche aux canards, course à 3 jambes, course à l'aveugle, lancé d'anneaux, jeux de la fontaine, corde à sauter géante, quizz sportif...

Une remise du prix pour la famille qui aura gagné le plus d'épreuves est prévue à 17h15 suivie d'un goûter offert par la Ville pour récompenser nos jeunes athlètes.

Assistez également tout le week-end à des démonstrations sportives de nombreux clubs présents: karaté, kabudo, escrime, hip-hop, capoeira.

Sans oublier une exposition de cartes postales des JO de 1924 sur le parvis principal.

JARDIN PROVENÇAL

Comme l'année dernière, le sud s'invite sur le parvis côté Bournard avec sa place de village provençal. Vous retrouverez non seulement la fontaine, très appréciée l'an dernier, mais aussi un lavoir à l'ancienne, et une épicerie en trompe l'œil qui complète celle du café... Le tout confectionné par les services municipaux.

Vous pourrez vous asseoir en terrasse ou sous les tonnelles et profiter des oliviers, citronniers, cerisiers, cyprès et toutes les fleurs du sud dont l'incontournable lavande...

FÊTE FORAINE, PROMENADE EN PONEYS

Un ensemble de manèges et autres attractions pour amuser des enfants de 3 à 12 ans se tiendra Place Henri-Neveu. Au programme entre autres amusements, chaises volantes, manèges d'avions, trampoline, structure gonflable,



POUR LA FÊTE DE LA CERISE

2024 et l'espoir des Colombiens de participer à nouveau à cet événement universel, un siècle après les jeux de 1924.



STANDS GOURMANDS ET ARTISANAUX

Rue de la Liberté et sur le parvis de l'hôtel de ville, retrouvez les stands de restauration gourmande et produits du terroir, planchas de fromages et charcuterie, barbecue... Et régalez-vous avec le fruit star, la cerise, dont toutes les espèces seront représentées : burlats, cœurs de pigeons, griottes... Et pour compléter vos apports de vitamines : smoothies et jus de fruits.

Des stands artisanaux vous sont également proposés : bijoux, mode, décoration...

CONCERTS ET ANIMATIONS

Comme une fête ne l'est pas sans musique, de nombreux concerts sont prévus. La chorale la Note d'Alceste, samedi matin à 11h, et dimanche, des prestations très variées : l'orchestre Pupitre92, l'ensemble de cornemuses Tri Celt, une démonstration musicale brésilienne et du jazz manouche en fin d'après-midi.

Chaque jour, des spectacles déambulatoires seront également programmés. La station de radio de la Maison de l'image apportera quant à elle une animation sonore avec commentaires et interviews de journalistes en herbe.

canyon, boîte à rire enfantine et les habituelles confiseries...

À ces divertissements s'ajoutent des promenades en poneys pour les petits le matin et l'après-midi du dimanche.

Premier grand bailleur
social indépendant
Au service des collectivités
locales et des habitants
Ensemble de compétences

Groupe
Polylogis

Gestionnaire d'un patrimoine de près de **77 000 logements**



1 296 salariés au service des habitants
dont 760 gestionnaires de proximité



23 agences territoriales
décentralisées



Une politique ambitieuse d'entretien et
de modernisation de son patrimoine

Fortement impliqué dans une politique de
développement durable



Engagé depuis 2012 par la Certification Qualibail II pour LogiRep - Trois Moulins Habitat - LogiOuest, et la Certification ISO 9001 : 2015 pour Scalis, au bénéfice des locataires

Logement familles



Île-de-France
(hors Seine-et-Marne)
Normandie



Seine-et-Marne
Occitanie



Pays-de-la-Loire



Centre-Val de Loire
Nouvelle-Aquitaine

Spécialisations métiers



Logement des
personnes âgées
et handicapées



Construction
et promotion
immobilière



Accession sociale
à la propriété



Logement des
étudiants, chercheurs
et jeunes actifs

Suivez-nous sur :



www.polylogis.fr



@polylogis



blog.polylogis.fr



chaîne Polylogis

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES, MODE D'EMPLOI

Les dimanche 11 et 18 juin se dérouleront les élections législatives. À Colombes, les électeurs sont appelés à voter dans les première et deuxième circonscriptions des Hauts-de-Seine. Tour d'horizon des enjeux et modalités de ce scrutin.

Scrutin

Quand vote-t-on ?

Depuis la mise en place du quinquennat et l'inversion du calendrier électoral décidée en 2001, les élections législatives sont organisées la même année et le mois suivant l'élection présidentielle, en l'occurrence dimanche 11 et 18 juin, entre 8h et 20h.

Quel est le mode de scrutin ?

Un député est élu au scrutin direct universel majoritaire uninominal. Pour être élu au premier tour, le candidat doit recueillir la majorité absolue des suffrages exprimés et un nombre de voix au moins égal au quart des électeurs inscrits. Au second tour, la majorité relative suffit.

Pour pouvoir se maintenir au second tour, un candidat doit obtenir un nombre de voix au moins égal à 12,5 % du nombre d'électeurs inscrits dans la circonscription au premier tour.

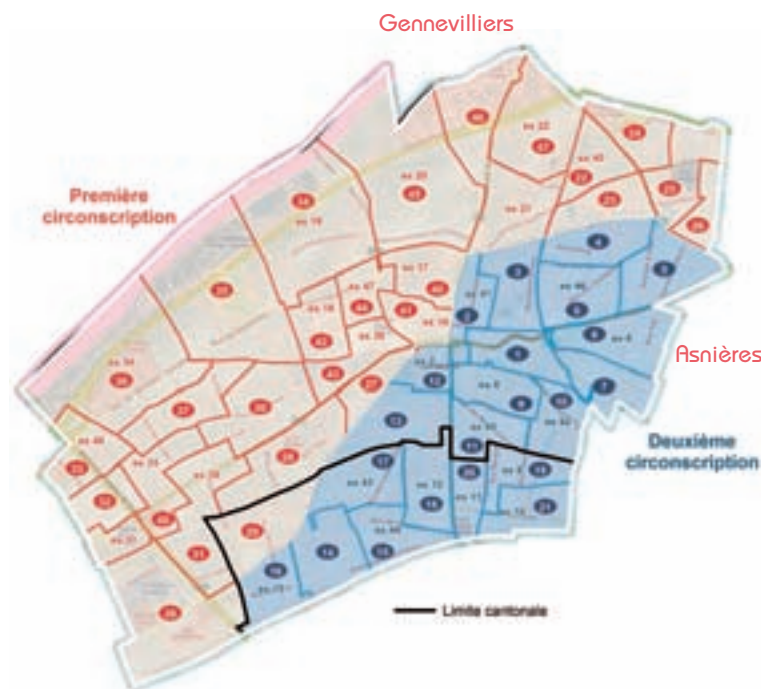
Comment voter par procuration ?

Il vous suffit de vous rendre au tribunal d'instance ou au commissariat de Colombes en vous munissant d'une pièce d'identité. Il vous faudra remplir un formulaire (également disponible en ligne sur www.interieur.gouv.fr) indiquant l'état-civil de votre mandataire qui doit voter lui aussi à Colombes et mentionner la raison pour laquelle vous ne pouvez pas vous rendre à votre bureau de vote.

Tribunal d'instance : 9, rue Gabriel Péri.

Tél. : 01 47 85 20 38

Commissariat : 5, rue du 8 mai 1945. Tél. : 01 56 05 80 20



► Colombes compte deux circonscriptions qui couvrent également des villes limitrophes. La première circonscription recouvre le nord de la commune, la totalité de Gennevilliers et de Villeneuve-la-Garenne. La deuxième circonscription recouvre le sud de la commune et la totalité d'Asnières. Vous pouvez localiser votre bureau de vote sur le site de la Ville à partir de votre adresse. (www.colombes.fr)

Comment accéder aux résultats colombiens ?

À chaque tour, vous pourrez prendre connaissance des résultats de la commune dans les heures qui suivent l'élection.

www.colombes.fr

CONTRAT DE RENTRÉE SCOLAIRE

PARENTS, N'OUBLIEZ PAS D'INSCRIRE VOS ENFANTS !

Vous avez jusqu'au 14 juin pour remplir ce petit document. Un unique formulaire pour un accès facilité à l'ensemble des prestations péri et extra-scolaires de la ville.

Périscolaire



Comme chaque année, avant la rentrée scolaire, les services recensent le nombre d'enfants qui participeront aux activités péri et extra scolaires, dont la Ville coordonne la mise en œuvre et le bon déroulement. Grâce au Contrat Municipal de Rentrée Scolaire (CMRS), il est possible d'inscrire votre enfant non seulement à la restauration, aux accueils du matin et du soir, aux accueils de loisirs et à l'accompagnement et aux ateliers du soir, mais aussi aux TAP. Les équipes éducatives peuvent anticiper avec précision les besoins de l'année scolaire à venir.

Pratique et incontournable, cette

inscription via le CMRS est une obligation dont la réalisation conditionne l'accès aux prestations proposées par l'administration. D'ici le 14 juin, veillez à remplir les formulaires disponibles sur le site www.colombes.fr, avant de déposer vos dossiers dans les boîtes aux lettres de l'hôtel de ville ou des mairies de proximité. Il est également possible d'envoyer vos documents par mail, à l'adresse cmrs@mairie-colombes.fr.

Renseignements : 01 47 60 80 50

INSCRIPTIONS AUX SORTIES D'ÉTÉ

Dans le cadre du dispositif «Un été dans les quartiers», du 17 juillet au 11 août, la Ville propose aux Colombiens des sorties à la mer, dans les musées, châteaux, parcs d'attractions, zoos... Les inscriptions débutent dès les 21 et 22 juin de 17h à 18h30 à la loge de la résidence des Musiciens, pour les habitants de la cité ; à partir du lundi 26 à la mairie de proximité pour les habitants des Fossés-

Jean, et du lundi 10 juillet à la mairie de quartier pour ceux du Petit-Colombes. Les familles doivent se présenter avec un justificatif de domicile, un document justifiant la filiation (livret de famille, attestation CAF ou sécurité sociale) et un moyen de paiement (chèques de 3 € ou espèces).

Renseignements : 06 14 20 31 85.

En bref

• **Travaux avenue Ménelotte.** À compter du 6 juin et pendant deux à trois semaines, l'avenue Ménelotte est fermée au niveau de la gare du Stade en raison de travaux de reprise d'une canalisation d'assainissement.

L'accès à l'avenue reste limité aux riverains immédiats. Les bus et navettes RATP sont déviés en conséquence. La rue Jean-Jacques Rousseau est accessible durant cette période uniquement via la place Facel-Vega.

PLAN CANICULE 2017 : ATTENTION AUX FORTES CHALEURS

Santé

À l'approche de l'été, et en prévention d'éventuelles périodes de hautes températures, la Ville réactive le Plan Canicule, et invite chacun à la prudence pour en limiter les risques.



► Il est important de bien s'hydrater pendant les périodes de fortes chaleurs.

La canicule est avérée lorsqu'un niveau de très fortes chaleurs est constaté le jour et la nuit pendant au moins trois jours consécutifs. Avec le retour des beaux jours, le risque de forte

chaleur se fait plus prégnant, d'où le déclenchement, dès à présent, d'un dispositif local de prévention destiné à protéger efficacement les habitants. Un numéro vert gratuit, le

0805 119 395, est ainsi mis à disposition des Colombiens. Les personnes isolées, âgées de plus de 65 ans ou handicapées, ainsi que leurs représentants, sont invitées à demander leur inscription sur le fichier du Plan Canicule 2017 en contactant le Clic au 01 47 60 43 54 ou 55 ou par courriel: clic@mairie-colombes.fr. En cas d'alerte, cette démarche leur permet d'être régulièrement contactées par une équipe dédiée.

CONSEILS À SUIVRE EN CAS DE CANICULE

- éviter de sortir aux heures les plus chaudes,
- maintenir la fraîcheur dans son logement en fermant volets et rideaux
- s'habiller légèrement
- s'hydrater régulièrement et ne pas consommer d'alcool

En bref

• **Appel du 18 juin.** La Ville commémorera le souvenir de l'appel lancé par le général de Gaulle en 1940, le dimanche 18 juin. Rendez-vous à 11h devant la Maison du Combattant pour le départ du cortège.

• **Tramway T2.** Dans le cadre de la construction de trois nouvelles voies de garage sur le site de maintenance

et de remisage du tramway T2, des travaux de terrassement se déroulent rue des Côtes d'Auty. Leur mise en service aura lieu courant 2018.

• **Bus nocturne.** Dans le cadre de la mise en œuvre des actions du Grand Paris des Bus, le STIF a renforcé depuis le 22 mai son service de bus nocturne, en particulier sur la ligne 52. Celle-

ci relie la gare de Paris Saint-Lazare à Argenteuil, et dessert notamment Colombes, au niveau du boulevard Charles-de-Gaulle. L'amplitude de fonctionnement (de 0h25 à 4h30) demeure inchangée, mais du lundi au vendredi, deux passages au lieu d'un par heure sont effectués dans chaque sens. Renseignements : www.stif.info

Colombes

soutient le Racing 92



DESTINATION ARENA

ABONNEMENT - 2017-2018
RACING92.FR



RACING 92
LE CLUB DES HAUTS-DE-SEINE

NATIXIS
Parrain Officiel

CLARINS
MEN

on
assystem

SCUTUM

HOP!

VINCI
CONSTRUCTION

FRANCE

FONCIA
Le défenseur de l'habitat

le coq sportif

RATP

hauts-de-seine
LE DÉPARTEMENT

VINCI
ENERGIE

TOYOTA

orange

boulangier

PHARMACIE
REFERENCE

VEOLIA

dalkia
SOLUTIONS

SIAAP
SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ASSAINISSEMENT

LOXAM

RENDEZ-VOUS LE 28 JUIN POUR LA 4^E COLOMBES CUP !

Événement sportif pour les jeunes, la Colombes Cup revient pour la quatrième année. Le 28 juin, plus de 300 joueurs sont attendus lors de ce grand tournoi de football qui se déroulera au stade Yves-du-Manoir.

Depuis trois ans, l'enthousiasme généré par la Colombes Cup ne se dément pas. Cette manifestation dédiée au ballon rond et organisée par le service municipal Action sports et loisirs, fédère et mobilise les jeunes Colombiens dont la participation est remarquable.

La Colombes Cup est destinée aux joueurs de 12 à 14 ans répartis en équipe de huit (plus deux remplaçants). Les matches ont lieu durant tout un après-midi, de 13h30 à 18h30, sur les terrains synthétiques du stade. Cette compétition permet de réunir des enfants venus de tous les quartiers de la ville, dans une ambiance conviviale où les familles sont bien souvent les plus fervents supporters des joueurs !

Un tournoi pour toute la jeunesse

Comme en 2016, plusieurs animations ont lieu en marge de cette journée festive et sportive, parrainée par l'équipementier colombien AB Sports. Le tournoi « mini-pouces », pour les 8-11 ans, fait son retour, tout comme les ateliers d'initiation sportive et le tournoi féminin, ouvert aux joueuses de 14 à 17 ans, qui se déroulera également ce 28 juin !



► Les jeunes footballeurs et footballeuses sont attendus en nombre sur les terrains d'Yves-du-Manoir pour cette édition.

Inscriptions possibles auprès la direction des Sports jusqu'au 10 juin, selon les places disponibles.

Renseignements : service Actions Sports et Loisirs, 01 47 60 82 35

RÉSULTATS SPORTIFS : LES PODIUMS DES COLOMBIENS



De belles performances sportives à signaler en cette fin de saison pour nos sportifs. Le Karaté Club de Colombes a brillé à Reims lors des championnats de France junior le 13 mai dernier. En effet, Nora Akrati, licenciée de longue date (3^e à gauche sur la photo), a terminé 3^e de la compétition et a remporté de ce fait la médaille de bronze, faisant ainsi la fierté de son

club et camarades d'entraînement.

En hockey, l'équipe des « Mille-Pattes » a remporté le 30 avril son tournoi international, en battant en finale l'équipe de Minsk. En boxe, enfin, Fabrice Nogueira (ESC Boxing Club) a conservé le 7 mai son titre de champion de France, catégorie -75 kg. Bravo à eux !

► Nouvelles inscriptions au Conservatoire pour les Colombiens

Par prise de rendez-vous téléphonique uniquement aux dates suivantes :

Éveil artistique : pour les élèves de la moyenne section au CP à la rentrée scolaire 2017/2018

le samedi 24 juin de 10h à 12h

Rendez-vous pour finaliser le dossier : du 1^{er} au 6 juillet

Danse : pour les élèves à partir du CE1 à la rentrée scolaire 2017/2018

le mercredi 28 juin de 18h à 20h

Rendez-vous pour finaliser le dossier : du 1^{er} au 6 juillet

Musique : pour les élèves à partir du CE1 à la rentrée scolaire 2017/2018

le samedi 2 septembre de 10h à 12h

Rendez-vous pour finaliser le dossier : du 4 au 6 septembre

Nouvelles inscriptions au Conservatoire pour les élèves n'habitant pas Colombes à partir du lundi 11 septembre par prise de rendez-vous téléphonique.

Conservatoire de musique et de danse

25, rue de la Reine-Henriette

Tél. : 01 47 60 83 83



► Rencontres chorales

**Samedi 17 juin à partir de 14h,
final à 18h**

Cette journée de rencontre sera l'occasion pour toutes les chorales de Colombes de se retrouver et présenter leurs formations et leur répertoire.

Un concert final clôturera cette journée en rassemblant l'ensemble des participants dans une œuvre commune.

Tout public à partir de 3 ans

Conservatoire de musique et de danse

25, rue de la Reine-Henriette

Tél. : 01 47 60 83 83

Entrée libre



Conservatoire



► Découvrir et pratiquer la danse classique

Le conservatoire vous propose de découvrir son cursus danse classique :

Spectacles

Jeudi 22 juin 19h30

Hommage à Prince

Vendredi 23 juin 19h30

Roméo et Juliette, Sacre du Printemps, Boléro

Samedi 24 juin 16h

Pierre et le loup

Mercredi 28 juin, de 15h à 17h

Portes ouvertes

Mercredi 28 juin, 18h à 20h

Inscriptions (à partir du CE1)

Uniquement par prise de rendez-vous téléphonique

Conservatoire de musique et de danse

25, rue de la Reine Henriette

Tél. : 01 47 60 83 83

Candidatures



► Appel à création

Du 9 mai au 20 octobre 2017

Dans le cadre de la Quatrième Biennale du verre qui se tiendra à Colombes du 17 février au 23 juin 2018, et dont Antoine Leperlier sera l'artiste invité, le musée municipal d'art et d'histoire de Colombes lance un appel à création.

Tout artiste ou collectif travaillant le médium verre est invité à déposer un dossier présentant une à trois œuvres. Un jury sélectionnera certaines des pièces proposées en vue d'une exposition au conservatoire de musique et de danse de Colombes, de mars à juillet 2018.

Règlement et informations :

Musée d'art et d'histoire

2, rue Gabriel-Péri

Tél. : 01 47 86 38 85

Concert



► Place au Jazz

**Samedi 10, 17, 24 juin
et 1^{er} juillet entre 16h30
et 18h30**

10 juin : Isabelle Ferraz Quartet

17 juin : Stephane Colin Quintet

24 juin : Leslie Lewis Quartet

1^{er} juillet : Gilles Repond Trio

Place Chavany, centre-ville

Tout public

Entrée libre

Conférence



► Tell Dibgou : renaissance d'une cité pharaonique

Samedi 17 juin à 15h

Philippe Brissaud et Christelle Desbordes, égyptologues, directeur et directrice adjointe de la Mission archéologique de Tell Dibgou viennent présenter les nombreuses découvertes qu'ils ont réalisées en 2016, au cours de leur troisième campagne de fouilles en Basse-Egypte.

Leur équipe a notamment mis au jour un vaste quartier de la cité pharaonique, dont les vestiges architecturaux s'étendent de la Troisième Période Intermédiaire à l'époque ptolémaïque (du XI^e au IV^e siècle avant JC).

La cité de Dibgou, important centre de production textile à l'époque médiévale, était réputée dans tout le Proche-Orient pour la qualité et la finesse de ses tissus.

Musée d'art et d'histoire

2, rue Gabriel-Péri

Tél : 01 47 86 38 85

Entrée libre sur réservation

► Pass'Révisions en médiathèque

Durant toute la période des examens de fin d'année scolaire, les médiathèques mettent leurs espaces à disposition des élèves ou étudiants, Médiathèque Michelet :

Mardi, jeudi et vendredi de 10h à 14h sans interruption.

Médiathèque de la Marine

Mardi : 11h – 16h30 sans interruption

Mercredi : 11h – 14h sans interruption

Jeudi : 11h – 16h sans interruption

Vendredi : 11h – 16h30 sans interruption

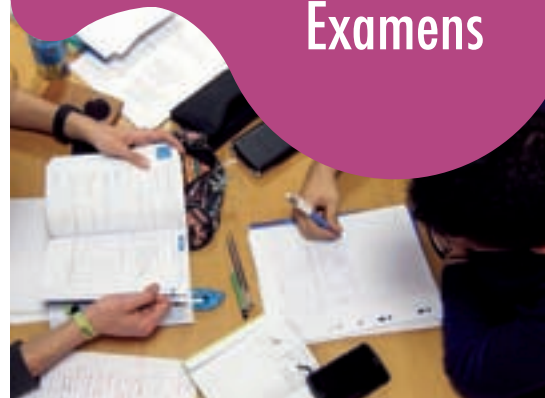
Médiathèque Prévert :

Mardi et jeudi : de 13h30 à 16h

Vendredi : de 10h à 12h30

Plus d'infos : mediatheques.colombes.fr

Examens



Concert



► Fête de la musique

Mercredi 21 juin

Ne manquez pas ce rendez-vous culturel incontournable gratuit pour tous les publics et dans tous les quartiers. Du Petit-Colombes aux Fossés-Jean, en passant par le centre-ville, la fête embarque petits et grands dans un voyage musical autour de musiques du monde. Les lauréats des Tremplins 2017 chant et musiques actuelles 2017 et les ateliers du Caf'Muz dès 18h, puis avec le groupe Kimbala à 21h. Et de 14h à 20h, de la pop, des musiques actuelles, de la chanson française, de la musique classique sur le Parvis des droits de l'Homme, Place Aragon et au musée d'art et d'histoire et à la Médiathèque de la Marine. Faites de la musique!

De 14h à 20h sur le Parvis des droits de l'Homme (devant MJC et Avant-Seine)

Dès 18h au Parc Caillebotte :

lauréats des Tremplins 2017

puis à 21h : Concert du groupe Kimbala

Petite restauration sur place

Spectacle



► L'Avant Seine prend l'air #1 à la Petite-Garenne

Vendredi 23 juin 2017 - à partir de 16h

Pour fêter l'arrivée de l'été, l'Avant Seine investit le terrain d'évolution de la Petite-Garenne avec les membres de l'association Les Ateliers du Moulin-Joly et l'équipe de l'école élémentaire Léon-Bourgeois. L'équipe du théâtre vous accueille dès 16h dans un bistro éphémère à l'ambiance musicale assurée en partenariat avec le Caf'Muz.

À 21h30, au cours du spectacle *Le Bal disco* le chorégraphe Yan Raballand et ses danseurs vous apprennent à danser le disco comme Claude François, ABBA ou John Travolta. Dans la cour de l'école Léon-Bourgeois, transformée en dancefloor, vous êtes attendus en pattes d'eph'et paillettes.

Tarifs du Bal disco

10 €/moins de 20 ans 5 €, gratuit pour les moins de 5 ans

1, rue Léon Bourgeois

Renseignements : l'Avant Seine/Théâtre de Colombes

Tél. : 01 56 05 00 76

TISSAGES



Projection

► Tisseuses de rêves

Samedi 24 juin à 10h

Dans un petit village de l'Atlas, au Maroc, une poignée de femmes berbères, tisseuses de tapis à leurs heures de nuit, travaillent dur aux tâches domestiques comme à la fabrication de tapis traditionnels. Elles veulent farouchement s'arracher à leur condition et offrir étude et avenir à leurs enfants. Deux d'entre elles se rendent à Essaouira pour rencontrer des femmes qui ont créé des coopératives de production d'huile d'Argan.

Un film de Ithri Irhoudane, Maroc, 2015, Documentaire, 52'
En partenariat avec La compagnie Le Temps de Vivre dans le cadre du projet Tissages.

www.le-temps-de-vivre.info

Tout public à partir de 12 ans

Médiathèque de la Marine

155, Boulevard Charles-de-Gaulle

Tél: 01 47 60 06 40

Entrée libre

Cirque



► Les inédits de CircusNext

Samedi 1^{er} juillet à 17h et dimanche 2 juillet à 14h30

Le temps d'un week-end, l'Avant Seine s'associe à CircusNext, incubateur de talents du cirque contemporain. L'occasion pour ces artistes de renommée internationale de travailler ensemble pour la première fois et de rencontrer un nouveau public. Le dimanche, dès 11h, brunch avant le spectacle, avec un buffet à volonté salé et sucré.

Tout public

Tél.: 01 56 05 00 76

Cinéma



► Fête du Cinéma à l'Hélios

Du dimanche 25 au mercredi 28 juin

Profitez de séances à 4 €! Il y a toujours un cinéma proche de vos émotions, à commencer par l'Hélios.
www.helios-cinema.fr

► Tissages, la fabrique des histoires communes

Samedi 3 juin à 15h

Découverte de contes, de récits personnels mais aussi de broderies, avec la compagnie théâtrale Le Temps de Vivre.
www.le-temps-de-vivre.info
 Tout public à partir de 5 ans
 Médiathèque de la Marine
 155, Boulevard Charles-de-Gaulle
 Tél: 01 47 60 06 40

► Les Bonshommes

Samedi 3 juin à 20h30 et dimanche 4 juin à 16h.

Comédie d'après «Les bonshommes» de Françoise Dorin.
 Mise en scène Nicole Muller
 Plus d'infos: theatrepeuplier noir.chez.com
 Tout public à partir de 3 ans
 Théâtre du peuplier noir
 3, av. St-Saëns
 Réservation: 06 13 99 18 47

► Fête du jeu

Samedi 3 juin, de 14h à 19h

Avec Strataj'M
 Parvis de l'église Saint-Pierre-Saint-Paul

► Convergence cycliste

Dimanche 4 juin, à 10h15

Convergence francilienne 2017 avec «Mieux se déplacer à bicyclette» jusqu'à Paris/Bastille pour retrouver les autres cyclistes d'Ile-de-France.
 RV à 10h15 à l'école Ambroise Paré B
 9, rue Youri-Gagarine
 Plus d'infos: mdb-idf.org/convergence

► Loisirs créatifs

Portes ouvertes

Lundi 5 juin de 11h à 16h

Mercredi 7 juin de 8h à 12h

Samedi 17 juin 10h30 à 13h

Mercredi 21 juin de 20h à 22h

Activités artistiques, culturelles et sportives pour tous.
 20 et 28, Avenue de l'Agent Sarre
 Tout public à partir de 3 ans
 L'Atelier des enfants

20 et 28, avenue de l'Agent Sarre
 Frédérique: 06 09 52 39 78

► Portes ouvertes du CSC

Du 5 au 23 juin

Découvrez gratuitement les activités enfants et adultes pour préparer la rentrée!
 Centre Social et Culturel des Fossés-Jean
 11, rue Jules-Michelet
 Tél.: 01 42 42 86 76

► Concert de M'Eloidyies

Samedi 10 juin, de 20h à 23h

Salle polyvalente Colbert



231, Rue Jules-Ferry

► Match d'impro

Samedi 10 juin, de 19h à 23h

La Cave à théâtre

Tapis Rouge

9, rue de la Liberté

► Écritures colombines

Présentation de la saison

Samedi 17 juin de 14h à 17h

Plus d'infos

www.ecriturescolombines.fr

► Hamlet

Vendredi 16 et samedi 17 juin à 20h30;
 dimanche 18 juin à 16h

Mise en scène Nicole Muller.
theatrepeuplier noir.chez.com
 Théâtre du peuplier noir
 3, av. St-Saëns
 Réservation: 06 13 99 18 47

► Festival champêtre

Samedi 24 et dimanche 25 juin

Podium de l'Association culturelle
 Portugal Nouveau (ACPPN)
 Terrain des Fêtes
 Parc Lagravère

► Découvrez «Fans de terre»

Dimanche 18 juin de 14h à 18h

Portes ouvertes.
 Atelier Fans de terre
 51, rue Guerlain
 Tél: 06 11 02 91 90
www.fansdeterre.com

► Festival de capoeira

Dimanche 25 juin, à 13h

Avec Cordao de Ouro. (payant)
 Espace Colbert
 231 rue Jules-Ferry

► Pique-nique géant

Dimanche 25 juin, de 11h à 18h

Avec l'Association des Commerçants du
 Quartier des Vallées
 Rue des Vallées

► Vide-greniers et braderie

Samedi 10 juin, jeudi 15, vendredi 16,
 samedi 17 et dimanche 25 juin

Avec l'UPIC Maintenon, la Croix Rouge,
 l'Amicale Jean-Jaurès.
 Plus d'infos
www.colombes.fr
 (rubrique agenda)

DANSE ET MISE EN FORME

Tous les samedis à 10h jusqu'en septembre

L'association «Les étoiles élégantes» et Laura Lago, professeur diplômée de danse classique vous invitent à un programme de remise en forme, en plein-air.

Plus d'infos: www.misslagocabaret.com
 Tél.: 06 24 64 73 78

RECHERCHE BÉNÉVOLES

La Croix-Rouge recherche des bénévoles pour sa quête nationale du 10 au 18 juin.
 Tél.: 06 62 83 58 26

CHLOÉ GOBLET

UNE APPRENTIE AUX PETITS SOINS

En apprentissage depuis deux ans à l'institut Yves Rocher (39 rue Saint-Denis), Chloé Goblet a obtenu en mars dernier le trophée de la catégorie Esthétique, décerné par la Chambre de métiers et de l'artisanat. Rencontre avec une jeune colombienne promise à un bel avenir.



Photo Alexis Gaudreau

“ Avant tout,
aimer ce qu'on fait

”

Dès qu'elle évoque son métier, Chloé Goblet, 21 ans, a les yeux qui brillent. «*Depuis le CE2, la beauté et le bien-être sont les domaines qui m'intéressent*» confie-t-elle. Très tôt, elle décide de devenir esthéticienne. À sa sortie de 3^e, au collège Henri-Dunant (Marguerite-Duras, aujourd'hui), elle s'oriente naturellement vers une formation professionnelle. Elle intègre l'IFPM (Institut de formation professionnelle aux métiers) de Nanterre, où elle prépare un CAP et un BP en coiffure, puis un CAP Esthétique. Dans la foulée, elle obtient la médaille d'argent au concours départemental du meilleur apprenti.

Un an plus tard, le 16 mars dernier, elle reçoit un nouveau trophée des mains de Daniel Goupillat, président de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Hauts-de-Seine. Pour celui-ci, les lauréats incarnent «*le dynamisme du secteur*», «*la preuve que nos entreprises artisanales sont animées par des femmes et des hommes de valeur, qui croient encore dans les vertus du travail et l'intérêt de l'effort personnel*».

Nabilla Midani, responsable de l'Institut Yves Rocher, son maître d'apprentissage, partage son enthousiasme : «*Je suis très fière d'elle, j'ai toujours cru à son potentiel, depuis le début*». Le trophée récompense, selon elle, toutes les

qualités de la jeune femme : son excellente technique, son assiduité, sa gentillesse et, plus encore, l'implication dont elle fait preuve dans tout ce qu'elle entreprend.

Ne pas rester sur ses acquis

Maquillage, épilation, soins du visage, beauté des mains et des pieds, vente des produits... Chaque mission, Chloé la réalise avec la même attention, la même volonté de satisfaire ses clientes, qui l'ont conduite aussi à se spécialiser dans la cosmétique végétale, 100 % naturelle, marque de fabrique d'Yves Rocher.

Lorsque l'on lui demande la qualité première d'une bonne esthéticienne, la réponse fuse : «*Avant tout, aimer ce qu'on fait*». «*Je pense aussi être patiente, à l'écoute, et je cherche à toujours apprendre de nouvelles techniques sans rester sur mes acquis*». La preuve : elle vient d'entamer un BP Esthétique.

Très attachée à la ville de Colombes où elle est née et a grandi, Chloé rêve d'«*ouvrir un jour un institut spécialisé dans la coiffure et l'esthétique. De préférence à Colombes ou aux alentours*».

on sait créer des poubelles intelligentes qui nous disent quand les collecter.

êtes-vous prêts?



SUEZ propose aux villes d'intégrer des technologies numériques aux points d'apport volontaire de déchets. En équipant les conteneurs de capteurs numériques de remplissage, SUEZ les rend intelligents. Les services chargés de leur collecte sont alors informés en temps réel de leur niveau de remplissage, ce qui permet d'optimiser les tournées, de réduire les nuisances et les rejets de CO2 et d'éviter de ramasser les poubelles à moitié vides ou trop pleines.
[retrouvez-nous sur ready-for-the-resource-revolution.com](http://ready-for-the-resource-revolution.com)

LES GRANDES HEURES DU « LAWN-TENNIS » AUX JEUX OLYMPIQUES DE 1924

Le tennis était présent aux JO de 1924, avant une longue éclipse qui dura jusqu'en... 1984. À Colombes, la cité olympique comptait six courts annexes et trois courts centraux entourés de tribunes d'une contenance de 10 000 places. Des matchs inoubliables s'y sont déroulés.



► Jacques Brugnon, médaille d'argent en double Messieurs avec Henri Cochet, deux des quatre fameux « mousquetaires » du tennis français, avec Henri Lacoste et Jean Borotra. Photo Edwin-Levick-FFT Avec l'aimable autorisation du Tennis-museum de Roland Garros



► Julie « Diddie » Vlasto, médaille d'argent en simple dames, suite à la finale disputée contre l'américaine Helen Wills. Photo AN-FFT.

Héritier du « sphairistiké grec », le « lawn-tennis », est officiellement créé en 1874 par les Britanniques. Il se joue alors en extérieur et sur gazon, « lawn » dans la langue de Shakespeare. Présent dès les premiers jeux modernes, il est au programme en 1924.

À Colombes, les Américains remportent brillamment l'or dans les cinq épreuves. Chez les dames, l'absence de Suzanne Lenglen, la championne nationale, est une grande déception pour la France. Malade, elle avait déclaré forfait pour la demi-finale du tournoi de Wimbledon. Mais

l'absence de la flamboyante sportive, surnommée « la Divine », a sans doute rendu le tournoi plus ouvert. Le simple dames est dominé par l'américaine Helen Wills, âgée de 19 ans, et en finale, la française Julie « Diddie » Vlasto, malgré un match acharné, s'incline devant l'Américaine. En double, la paire américaine Wightman-Wills triomphe.

Les « mousquetaires » font leur apparition

Les messieurs sont également dominés par les Américains. Vincent

Richards remporte la finale simple devant un Henri Cochet qui connaît ici, l'un de ses premiers succès internationaux. Les autres futurs « Mousquetaires » français montent aussi sur le podium ; au double messieurs, Jean Brugnon et Henri Cochet sont médaille d'argent, Jean Borotra et René Lacoste emportent le bronze.

Pour le double mixte, la France subit encore l'absence de Suzanne Lenglen qui devait disputer l'épreuve avec Henri Cochet. Les Français, classés seconds au palmarès des nations, montrent des qualités prometteuses pour l'avenir.

Une longue éclipse

Cependant, la Fédération Française de lawn-tennis n'est pas satisfaite. Elle juge les installations de Colombes inconfortables et voit comme une ingérence le souhait du Comité International Olympique de décaler le championnat de Wimbledon les années de Jeux. Elle souhaite que celui-ci revienne sur la règle de l'amateurisme obligatoire. Les dissensions aboutissent à une longue rupture, mais le tennis réapparaît aux Jeux olympiques de Los-Angeles, en 1984. Le double mixte fait son retour à l'occasion des JO de 2012 à Londres, à l'initiative du CIO.



Bienvenue à nos nouveaux petits Colombiens

Romaïssa ABDALLAH, Mohamed ACHAKKOR, Hania AIT SAMR, Siham ATHOUMANI AMROUCHE, Enki BAUMGARTHEN, Sherine BENSAYAH, Marwa BERIBECHE, Safa BERIBECHE, Amine BERRICHI, Sovane BREDY, Thomas CAO, Axel CHAUVEAU, Talian DUFLOT, Eliel ESSEBE, Mohammed HARRACH, Sacha HENRY, Andréa IGREJAS Balsa, Yannis KASSA, Aaron KOBENTCHOU HAPPI, Assya LATRACH, Mathis LOUIS-SIDNEY, Jinan LOUZI, Kenza MAHFOUDI, Ayoub MEDEKHEL, Amayas MEFTALI, Mohamed M'HAMDI, Rose-Maguy N'GUESSAN, Keilla OMBA, Margaux POIGNANT, Loïs PONTICO FOLLIN, Adrien RAÏK, Badr RHAYATI, Noé RHODES, Marius ROBERT, Mathys RUIZ, Paola DE LA SEIGLIÈRE, Sherine SIDI MOUSSA, Ymran SYLLA, Chiraz TABIB, Maïa TELLOUINE, Noah TIBAUDO SCHATTEMAN, Eden VADELEUX, Sofia VIRSCHI.



Ils se sont mariés

Fethi AIDI et Sonia HACHEMI, Noël CIELENOU NGUELATCHOUA et Marguerita MATSINGKOU, Mohamad DILMAMODE et Shabneez KUREEMUN, Philippe GAONA et Alix MOMAL, Walid MARTHY et Khadidja LAZREG, Christophe MEDARD-GORDIAN-DESSORT et Kenna ROGER, Zakaria SIDQI et Myriam MAHREZ, Anis SMAALI et Julie BLANDIN, Eugène TASSART et Mariya SHAPATINA, Reda ZINI et Daphka MONTEIRO DE SOUSA.



Ils nous ont quittés

Max RATSIMIALA, Paulette JULLIEN ép. PATTEYN, Fatma ABBASSENE ép. ABOUD, Hélène AMETTE, Abdelwahab BEN YAHIA, Hélène BERGO ép. BERTUZZI, Georges BUFFAMÈNE, Jean CHEVALLIER, Marie-Hélène COCHENNEC ép. SIMON, David DEMON, Colette FAUCONNIER ép. MENGOTTI, Ana-Victoria GAMBOA SANCHEZ ép. GACHET, Maria GIARRANA ép. ORLANDO, Serge GONDOUIN, Martina GOSPODARIC ép. PICCIONI, Jean GRANDOULIER, Charles GUÉRET, Raymond HAURY, Marie HEMME ép. SAULNIER, Florence HUET ép. NOGARET, Didier LABBADI, Odette LABORDE ép. HERBRECHT, Loïc LE COMTE, Pierre LOCHEGNIES, Fernande LUBRANO ép. COUTY, Marie-Thérèse MARLOT, Rolande MICHAULT ép. BONI, Martine MONTIEL ép. GOMIS, Marie MUREZ ép. MARSY, Alain MUSNIER, Mathilde NOUEL de KERANGUÉ, Gisèle PARIS ép. CHARLEUF, Marie PETOLETTI ép. DAMBROISE, Jean-Yves PRESSE, Mireille RAOUX ép. SIONNIÈRE, Robert RUSSET, Anne SALOMONE ép. CAZAMÉA, Pierre SÉNÉCHAUT, Gisèle SOUSSI ép. BONNET, Yvon TESNIÈRE, Claude THABEAU.

► Les élus à votre écoute

Nicole GOUETA	01 47 60 82 33	Maire
Caroline COBLENTZ	01 47 60 82 52	Conseillère régionale d'Ile-de-France 1 ^{re} adjointe. Logement, Habitat, Développement Économique, Emploi.
Jean-Paul BOLUFER	01 47 60 82 57	Affaires générales, Sécurité, Assemblée municipale, Affaires juridiques, Maison du Droit
Rémi NOUAL	01 47 60 82 57	Finances, Budget, Gestion de la dette, Service Achat
Leila LEGHMARA	01 47 60 82 96	Affaires scolaires, Enfance, Relations Établissement du 2 nd degré.
Bernadette SAMAMA	01 47 60 81 65	Famille (Petite Enfance, Intergénérationnel).
Pierre NICOT	01 47 60 82 96	Culture et Patrimoine Historique.
Samuel METIAS	01 47 60 81 65	Développement durable, Propreté, Espaces Verts.
Marie-Lise VALLEE	01 47 60 81 65	Ressources Humaines.
Amélie DELATTRE	01 47 60 82 96	Urbanisme, Grand Paris, Politique de la Ville.
Karim EL BACHTANY	01 47 60 82 57	Nouvelles technologies, Environnement numérique, THD 92.
Véronique VIGNON	01 47 60 81 65	Affaires sociales et handicap, Sécurité Routière Dépendances, Mobilité durable.
Yves PIQUE	01 47 60 81 65	Travaux, Bâtiment, Voirie, Assainissement, Commission d'appel d'offres.
Nadia FRONTIGNY	01 47 60 82 57	Démocratie locale, Citoyenneté.
Sébastien PERROTEL	01 47 60 82 57	Jeunesse et Sports, Centres de vacances.
Rachid CHAKER	01 47 60 82 57	Vie associative, Relations internationales.
Hervé HEMONET	01 47 60 81 65	Circulation, Stationnement, Transports.

Colombes le Mag magazine de la ville de Colombes

Directeur de la publication : Nicole Goueta
Directrice de la rédaction : Rose-Marie Mauviel
Rédactrice en chef : Laura Dejardin
Journaliste : Nicolas Lemâle
Conception : Plus que les mots
Mise en page : Morgan Noguellou
Ont collaboré à ce numéro : Alex Bonnemaison,
Valérie Dubois, Martine Mouchy, Alexis Goudeau,
Xavier de Torres, Philippe Parmentier, Christine
Dessemme.
Régie publicitaire : CMP Espace
multi-services 01 64 62 26 00
Impression : Desbouis-Gresil, partenaire
certifié Imprim'Vert.
Tirage : 40 000 exemplaires
Dépôt légal à parution
En cas de non-distribution du journal,
veuillez contacter le service communication
au 01 47 60 83 86 ou 06 22 88 91 56.
Colombes le Mag en CD audio, avec
l'association Donne-moi tes yeux :
01 47 05 40 30
donnemoitiesyeux@wanadoo.fr

Vos mairies de proximité

Aragon
6, place Louis Aragon - Tél. : 01 41 19 49 80
Lundi : 13h30-17h30
Mardi : 9h-12h et 13h30-18h30
Mercredi, jeudi et vendredi :
9h-12h et 13h30-17h30

Fossés-Jean/Stade
107, avenue de Stalingrad
Tél. : 01 41 19 48 70
Lundi : 13h30-17h30
Mardi, mercredi et vendredi :
9h-12h et 13h30-17h30
Jeudi : 9h-12h et 13h30-18h30
Samedi : 9h-12h

Gestion urbaine de proximité

Un dysfonctionnement à signaler,
une réponse à obtenir ?
Contactez la Gup : 0800 88 13 81
Par mail : gup@mairie-colombes.fr

Propreté

Numéro vert unique : 0 800 892 700

Vos conseillers départementaux sur rendez-vous

Nicole Goueta et Sébastien Perrotel, (canton nord) au
01 47 60 80 00.

Yves Révillon, (canton sud) au 01 41 19 83 00.

Isabelle Caullery, (canton sud) au 01 72 42 40 00.

Vos parlementaires à votre écoute

Roger Karoutchi, sénateur des Hauts-de-Seine,
r.karoutchi@senat.fr

Isabelle Debré, sénatrice des Hauts-de-Seine, i.debre@senat.fr

Brigitte Gonthier-Maurin, sénatrice des Hauts-de-Seine,
01 42 34 28 74 ou 06 86 08 83 32

Philippe Kaltenbach, sénateur des Hauts-de-Seine, p.kaltenbach@senat.fr

Jacques Gautier, sénateur des Hauts-de-Seine, j.gautier@senat.fr

Alexis Bachelay, député des Hauts-de-Seine,
01 47 99 53 75, abachelay@assemblee-nationale.fr

Sébastien Pietrasanta, député des Hauts-de-Seine,
01 47 33 77 43, spietrasanta@assemblee-nationale.fr

Urgences

Commissariat 01 56 05 80 20

Police municipale 01 47 60 80 36

Santé publique

Espaces Santé Jeunes : 01 47 60 43 16. 6, rue
du 11-novembre-1918. Du lundi au vendredi de 9h30 à 18h.

Centre municipal de santé : 01 42 42 41 48
267 bis, rue des Gros-Grès. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.

Service Hygiène Santé : 01 47 60 81 21
5, rue de la Liberté, ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30
à 17h30, du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à
17h30. Permanence pour le public les mardis et vendredis matin.

Centre communal d'action sociale : 01 47 60 43 90.
5, rue de la liberté. Ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30
à 17h30, et les autres jours de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Hôpital Louis-Mourier : 178, rue des Renouillers
01 47 60 61 62.

Pharmacies de garde

Dimanche 11 juin
Pharmacie Rober Val - 33, avenue de l'Europe
01 42 42 96 60

Dimanche 18 juin
Pharmacie Horon - 132, avenue Henri-Barbusse
01 42 42 12 42

Dimanche 25 juin
Pharmacie Marceau - 52, avenue de Stalingrad
01 42 42 29 68

Dimanche 2 juillet
Pharmacie du Haut Saint-Denis - 71, rue Saint-Denis
01 42 42 00 86

Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu le jeudi 29 juin à l'hôtel de ville.

Maison du droit

6, boulevard Edgar-Quinet. Ouvert du lundi au mercredi et le
vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30, le jeudi de 9h à 12h.
Renseignements : 01 47 60 41 33

Réussite éducative

20, place Aragon, 1^{er} étage, ouvert sur rendez-vous du lundi au
vendredi, de 9h à 18h. Renseignements : 01 41 19 43 79.

Hôtel de ville

Place de la République - Tél. : 01 47 60 80 00

LE SAVIEZ-VOUS?

8 agences de Colombes
unissent leurs forces de vente !



VOUS SOUHAITEZ VENDRE ?

Pour un mandat exclusif confié
à une des 8 agences:

Plus de **40 collaborateurs** à votre service
dans la ville de Colombes.

VOUS SOUHAITEZ ACHETER ?

Bénéficiez des avantages suivants:

Un accès à plus de **100 mandats
exclusifs**, une **optimisation** de votre
recherche.



L'AMEPI est un outil
de diffusion des biens
en exclusivité entre
professionnels utilisateurs.

CENTURY 21 BEAUPAIRE
25 ter, rue Gabriel Péri, 92700 Colombes
01 47 80 21 00 | beaupaire@century21.fr
www.century21beaupaire.com

LAFORÊT
6, place du Général Leclerc, 92700 Colombes
01 42 42 25 62 | colombes@laforet.com
www.laforet.com/colombes

GUY HOQUET
87, rue du Bourard, 92700 Colombes
01 55 66 09 09 | colombes@guyhoquet.com
www.guy-hoquet.com

ALESCO
8, avenue Henri Barbusse, 92700 Colombes
01 47 80 24 64 | alescoimmo@yahoo.fr
www.alescoimmobilier-colombes.com

CONNEXION IMMOBILIER
4, avenue Henri Barbusse, 92700 Colombes
01 47 86 68 68 | colombes@connexion-immo92.com
www.connexion-immobilier.com

ORPI
5, rue Victor Hugo, 92700 Colombes
01 47 80 33 33 | actionimmobilier@orpi.com
www.orpi.com/actionimmobilier

MONTQUARTIER
27, avenue Henri Barbusse, 92700 Colombes
01 47 84 60 60 | agence.montquartier@wanadoo.fr
www.montquartier-colombes.com

FUTUR TRANSACTIONS
1, rue Félix Faure, 92700 Colombes
01 42 42 64 78 | colombes@futurtransactions.com
www.futurtransactions.com